

به نام خدای مهربان

طراحی شده
ویژه امتحان
نهایی ۱۴۰۳

بانک سؤالات امتحانی
یازدهم
مشترک همه رشته‌ها

مجموعه کتاب‌های
پرسوالات

انگلیسی ۲

با خیال راحت (۲۰) شو!

علی عاشوری



VISION2

فهرست

درس ۱:

Understanding People

Title Page, Get Ready, Conversation

۸	لغات
۱۴	سؤالات امتحانی
۲۶	کتاب کار
۱۱۰	پاسخنامه

New Words and Expressions, Reading, Vocabulary Development

۹	لغات
۱۶	سؤالات امتحانی
۱۱۰	پاسخنامه

Grammar, See Also, Listening and Speaking, Writing, What You Learned

۱۰	لغات
۱۱	دستور زبان
۲۰	سؤالات امتحانی
۱۱۳	پاسخنامه

درس ۲:

A Healthy Lifestyle

Title Page, Get Ready, Conversation

۳۰	لغات
۴۱	سؤالات امتحانی
۵۲	کتاب کار
۱۱۸	پاسخنامه

New Words and Expressions, Reading, Vocabulary Development

۳۱	لغات
۴۳	سؤالات امتحانی
۱۱۹	پاسخنامه

Grammar, See Also, Listening and Speaking, Writing, What You Learned

۳۲	لغات
۳۳	دستور زبان
۴۷	سؤالات امتحانی
۱۲۱	پاسخنامه

درس ۳:

Art and Culture

۵۵

Title Page, Get Ready, Conversation

۵۶	لغات
۶۴	سؤالات امتحانی
۷۵	کتاب کار
۱۲۶	پاسخنامه

New Words and Expressions, Reading, Vocabulary Development

۵۷	لغات
۶۶	سؤالات امتحانی
۱۲۷	پاسخنامه

Grammar, See Also, Listening and Speaking, Writing, What You Learned

۵۸	لغات
۵۹	دستور زبان
۶۹	سؤالات امتحانی
۱۲۹	پاسخنامه

۷۷

آزمون‌ها



۷۸	• آزمون‌های درس به درس
۸۷	• آزمون‌های نوبت اول
۹۳	• آزمون‌های نوبت دوم
۱۳۴	• پاسخنامه

پیوست

۱۵۲	Word Family
۱۵۸	افعال



۱۵۱

امتحان

Lesson 1

Student Book



برای دریافت پاسخ پرسش‌های کتاب درسی این QR-Code را اسکن کنید!



مشاوره: سلام دانش آموزان عزیز:

در بخش گرامر تمرکزتان را بگذارید روی اسم‌های «قابل شمارش» و «غیر قابل شمارش». واحدهای اسم‌های غیر قابل شمارش همیشه پای ثابت امتحانات هستند. برای پاسخ به سوالات وصل کردنی و پر کردنی که از لغات و واژگان طرح می‌شود، علاوه بر لغات کتاب، از دانش خودتان نیز باید استفاده کنید و در مورد سوال‌های درک مطلب هم کافی است موضوع سوالات را در متن اسکن کنید و معنی چند کلمه مهم پرسش‌مانند who, what, where, when و why را بدر بگیرید.

Vocabulary

لغات

دانش آموز عزیز: در این بخش شما با کلمات، اصطلاحات و همایندهای سه بخش اول کتاب دانش آموز آشنا می‌شوید. برای تلفظ بهتر به QR CODE گوش بدهید.

Title Page, Get Ready, Conversation

• about (prep.)	درباره	• fact (n.)	واقعیت	• Moscow (n.)	مسکو
• above (prep.)	بالا	• favorite (adj.)	دلخواه، مطلوب، مورد علاقه	• most (adj.)	بیشتر
• absolutely (adv.)	کاملاً، مطلقاً	• following (adj.)	زیر	• near (prep.)	نزدیک
• activity (n.)	فعالیت	• foreign (adj.)	خارجی	• number (v.)	شماره گذاری کردن
• actually (adv.)	واقعاً، در واقع	• frequently (adv.)	بہ طور پیوسته، مکرراً	• office (n.)	اداره، دفتر
• age (n.)	سن	• grass (n.)	چمن، علف	• orally (adv.)	بہ طور شفاهی
• around (prep.)	پیرامون	• hear (v.)	شنیدن	• point (n.)	نکته
• available (adj.)	در دسترس	• host (v.)	میزبان	• quiet (adj.)	آرام، ساکت
• begin (v.)	شروع کردن	• How many (wh - question)	چه تعداد	• really (adv.)	واقعاً
• besides (prep.)	بہ علاوه، علاوه بر	• IRIB (abbr.)	صدا و سیمای جمهوری اسلامی ایران	• right (adj.)	حق، راست
• choose (v.)	انتخاب کردن	• important (adj.)	مهم	• sentence (n.)	جمله
• circle (v.)	دایره کشیدن دور چیزی	• interest (n.)	علاقه	• sign (n.)	نشانه، تابلو
• communicate (v.)	ارتباط برقرار کردن	• interesting (adj.)	جالب	• swim (v.)	شنا کردن
• conversation (n.)	مکالمه، گفت و شنود	• invite (v.)	دعوت کردن	• translate (v.)	ترجمه کردن
• country (n.)	کشور	• language (n.)	زبان	• translation (n.)	ترجمه
• deaf (adj.)	ناشنوا	• map (n.)	نقشه	• translator (n.)	مترجم
• die (v.)	مردن	• match (v.)	جور کردن، وصل کردن	• turn off (phr. v.)	خاموش کردن
• enjoy (v.)	لذت بردن	• meaning (n.)	معنی	• understand (v.)	فهمیدن
• experience (n.)	تجربه	• more than (adj.)	بیشتر از	• world (n.)	جهان
• extra (adj.)	مازاد				

Collocations

• above all (col.)	بالا تر از همه	• be about to (expr.)	در شرف، در حال	• field of interest (col.)	رشته مورد علاقه
• absolute freedom (col.)	آزادی مطلق	• be familiar with (expr.)	آشنا بودن با	• high school student (col.)	دانش آموز دبیرستانی
• according to (col.)	بر اساس	• foreign country (col.)	کشور خارجی	• Holy Quran (col.)	قرآن کریم
• at the age of (col.)	در سن	• foreign language (col.)	زبان خارجی	• in accordance with (col.)	بر اساس
• as early as possible (expr.)	هرچه زودتر	• frequently (adv.)	بہ طور پیوسته		



- | | | |
|--|---|---|
| • in fact (col.) در واقع | • opposite meaning (col.) معنی مخالف | • the following sentences (col.) جملات زیر |
| • keep off (phr. v) دوری کردن | • parking lot (col.) پارکینگ، جای پارک | • to be honest (col.) صادقانه بگویم |
| • listen to the news (col.) گوش دادن به اخبار | • physical activity (col.) فعالیت جسمی (فیزیکی) | • turn off (phr. v) خاموش کردن |
| • look at (phr. v) نگاه کردن به | • read storybook (col.) خواندن کتاب داستان | • traffic signs (col.) علائم راهنمایی و رانندگی |
| • language learner (col.) زبان‌آموز | • surf the net (col.) گشت‌وگذار در اینترنت | • university student (col.) دانشجوی دانشگاه |
| • language learning (col.) یادگیری زبان | • school project (col.) پروژه مدرسه | • watch movie (col.) تماشا کردن فیلم |
| • language institute (col.) موسسه زبان | • school trip (col.) اردوی مدرسه‌ای | • welcome sb warmly (col.) به کسی با گرمی خوش آمد گفتن |
| • mobile phone (col.) تلفن موبایل | • sign language (col.) زبان ایما و اشاره | • write a letter or an email (col.) نوشتن نامه / ایمیل |
| • mother tongue (col.) زبان مادری | • take a look at (phr. v) نگاه انداختن به | • written form (col.) فرم (شکل) نوشتاری |
| • main point (col.) نکته اصلی | • talk to foreigner (col.) صحبت کردن با یک خارجی | • You're welcome! (expr.) خواهش می‌کنم |
| • mental activity (col.) فعالیت ذهنی (روانی) | | |
| • make a choice (col.) انتخاب کردن | | |

دانش‌آموزان عزیز: نام چند زبان در تصاویر کتاب آمده، بد نیست این زبان‌ها را بشناسید.

زبان	معنی	زبان	معنی
Arabic	عربی	Bulgarian	بلغاری
Chinese	چینی	Czech	چک
English	انگلیسی	French	فرانسوی
Greek	یونانی	Japanese	ژاپنی
Korean	کره ای	Mandarin	چینی ماندرین
Persian	فارسی	Polish	لهستانی
Russian	روسی	Swedish	سوئدی
Thai	تایلندی	Uzbek	ازبک
Vietnamese	ویتنامی	Hindi	هندی

New Words and Expressions, Reading, Vocabulary Development

- | | | |
|--|--|---|
| • ability (n.) توانایی | • fast (adj.) سریع | • nearly (adv.) تقریباً |
| • Africa (n.) آفریقا | • feeling (n.) احساس | • number (n.) تعداد |
| • amazing (adj.) شگفت‌انگیز | • fewer (adj.) کمتر (قابل شمارش) | • Oceania (n.) اقیانوسیه |
| • amount (n.) مقدار | • fortunately (adv.) خوشبختانه | • own (adj.) ویژه، مال خود |
| • another (adj.) دیگر | • greatly (adv.) در حد بالایی، به‌طور گسترده | • percent (n.) درصد |
| • Asia (n.) آسیا | • group (n.) گروه | • phrase (n.) عبارت |
| • belief (n.) اعتقاد | • human (n.) بشر، انسان | • population (n.) جمعیت |
| • belong (v.) تعلق داشتن | • hundreds of millions صدها میلیون | • popular (adj.) محبوب، مردم پسند |
| • between (prep.) بین (دو چیز، دو کس) | • imagine (v.) تصور کردن | • powerful (adj.) قدرتمند |
| • billion (n.) میلیارد | • impossible (adj.) غیرممکن | • practice (n. v.) تمرین، تمرین کردن |
| • century (n.) قرن | • interestingly (adv.) به‌طور جالب، جالب است که | • price (n.) قیمت |
| • communication (n.) ارتباط | • less than (adj.) کمتر از | • probably (adv.) احتمالاً |
| • continent (n.) قاره | • luckily (adv.) خوشبختانه | • quickly (adv.) به سرعت |
| • correct (v. adj.) تصحیح کردن، صحیح | • mean (v.) معنی دادن | • quit (v.) متوقف کردن، رها کردن، دست کشیدن از |
| • despite (prep.) با وجود ... | • mind (n.) ذهن | • range (v.) متغیر بودن، در نوسان بودن |
| • Europe (n.) اروپا | • move (v.) حرکت کردن، حرکت دادن | • respect (v.) احترام گذاشتن |
| • exist (v.) وجود داشتن | • native (adj.) بومی | • rice (n.) برنج |
| • explain (v.) توضیح دادن | | |



• seek (v.)	جستجو کردن	• strong (adj.)	قوی، قدرتمند	• try (v.)	تلاش کردن، امتحان کردن
• such (adv.)	چنین، چنان	• surprising (adj.)	تعجب برانگیز	• valuable (adj.)	ارزشمند
• such as (expr.)	مثل، مانند	• synonym (n.)	مترادف	• vary (v.)	متفاوت بودن، متغیر بودن
• scientist (n.)	دانشمند	• system (n.)	سیستم	• village (n.)	روستا
• skill (n.)	مهارت	• therefore (adv.)	بنابراین	• weather (n.)	آب و هوا
• simple (adj.)	ساده	• through (prep.)	از طریق	• wish (n.)	آرزو
• space (n.)	فضا	• tiny (adj.)	خیلی کوچک		
• society (n.)	جامعه	• travel (v.)	سفر کردن		

Collocations

• a large group of (col.)	گروه وسیعی از	• for example (expr.)	برای مثال	• physical power (col.)	نیرو (قدرت) فیزیکی
• natural ability (col.)	توانایی ذاتی	• give up (phr. v)	از دست دادن، متوقف کردن	• physical education (col.)	تربیت بدنی
• across the text (col.)	در متن (درس)	• blood group (col.)	گروه خونی	• at the price of (expr.)	به قیمت
• all around the world (col.)	سرتاسر جهان	• grow old (col.)	پیر شدن	• proper noun (col.)	اسم خاص
• a large amount of (col.)	مقدار زیادی از	• human rights (col.)	حقوق بشر	• search for (phr.v)	جستجو کردن
• be different from (col.)	متفاوت بودن از	• international language (col.)	زبان بین‌المللی	• seek help (col.)	کمک خواستن
• belong to (phr. v)	تعلق داشتن به	• in the beginning of	در شروع	• seek knowledge (col.)	جستجو کردن دانش
• by means of (col.)	به وسیله	• live together (col.)	با هم زندگی کردن	• scan a reading (col.)	مرور سریع یک متن
• by 2050 (expr.)	تا (سال) ۲۰۵۰	• make up (col.)	تشکیل دادن	• similar meaning (col.)	معنی مشابه
• clear picture (col.)	تصویر واضح	• means of communication (col.)	ابزار ارتباطی	• a spacious room (col.)	اتاق جادار
• die out (phr. v)	منقرض شدن	• meet the needs of (col.)	برآورده کردن نیازهای	• specific information (col.)	اطلاعات خاص
• make a difference (col.)	تمایز ایجاد کردن	• mental power (col.)	قدرت ذهنی	• Islamic society (col.)	جامعه اسلامی
• each other (pron.)	یکدیگر	• native speaker (col.)	گویشور بومی	• take notice of (col.)	توجه کردن به
• endangered language (col.)	زبان در معرض خطر	• native people (col.)	افراد بومی	• think of sth / sb (phr. v)	فکر کردن به (چیزی / کسی)
• a European country (col.)	یک کشور اروپایی	• no matter (col.)	مهم نیست که	• vocabulary development (col.)	توسعه واژگان
• exchange knowledge (n.)	مبادله دانش	• even number (col.)	عدد زوج	• wind power (col.)	قدرت باد
• farming region (col.)	منطقه کشاورزی	• odd number (col.)	عدد فرد		
• fast food (col.)	فست فود				
• form a thing (col.)	تشکیل دادن یک چیز				

Grammar, See Also, Listening and Speaking, Writing, What You Learned

• action (n.)	اقدام	• explanation (n.)	توضیح	• lion (n.)	شیر
• again (adv.)	مجدداً	• find (v.)	یافتن، پیدا کردن	• math (n.)	ریاضی
• appropriate (adj.)	مناسب	• first (adj.)	اول	• mouse (n.)	موش
• around (adv.)	پیرامون	• forest (n.)	جنگل	• museum (n.)	موزه
• Australia (n.)	استرالیا	• future (n.)	آینده	• neighbor (n.)	همسایه
• blank (n.)	جای خالی	• happen (v.)	اتفاق افتادن	• once (adv.)	یک بار
• bring (v.)	آوردن	• honestly (adv.)	صادقانه، صادقانه بگویم	• order (v.)	دستور دادن
• cheese (n.)	پنیر	• hour (n.)	ساعت	• pencil-sharpener (n.)	مداد تراش
• compare (v.)	مقایسه کردن	• How much	چه مقدار، چه قیمت	• period (n.)	نقطه
• culture (n.)	فرهنگ	• laugh (v.)	خندیدن	• pattern (n.)	الگو
• disappear (v.)	ناپدید شدن	• lose (v.)	از دست دادن	• pronoun (n.)	ضمیر
• eraser (n.)	پاک کن	• loudly (adv.)	با صدای بلند	• protect (v.)	محافظت کردن
• end with (phr. v)	ختم شدن به	• juice (n.)	آبمیوه، عصاره	• rearrange (v.)	چینش مجدد، مرتب کردن
• exercise (v.)	تمرین، ورزش	• lake (n.)	دریاچه	• receive (v.)	دریافت کردن



• remember (v.) به‌خاطر آوردن - به‌خاطر داشتن	• subject (v.) فاعل	• twice (adv.) دو بار
• researcher (n.) محقق	• sugar (n.) شکر	• type (n.) نوع، گونه، قسم
• ruler (n.) خط کش	• sure (adj.) مطمئن	• underline (v.) زیر چیزی خط کشیدن
• still (adv.) هنوز	• suitable (adj.) مناسب	• visitor (n.) بازدید کننده
• second (adj.) دوم	• take (v.) برداشتن، طول کشیدن، بردن	• watermelon (n.) هندوانه
• sing (v.) آواز خواندن	• the number of تعداد ...	• whole (adj.) همه، کل
• sleep (v.) خوابیدن	• third (adj.) سوم	• wrongly (adv.) به شکل نادرست
	• ticket (n.) بلیت	

Collocations

• a bag of یک کیسه	• capital letter (col.) حرف بزرگ	• make cookies (col.) کلوچه درست کردن
• a bottle of یک بطری	• check the explanation (col.) بررسی کردن توضیحات	• mobile dictionary (col.) فرهنگ لغت موبایلی
• a glass of یک شیشه	• coffee shop (col.) کافی شاپ، قهوه خانه	• measure words (col.) کلمات اندازه گیری
• a kilo of یک کیلو	• make a comparison (col.) مقایسه کردن	• on weekends (col.) در آخر هفته
• a loaf of یک قرص (نان)	• chicken soup (col.) سوپ جوجه	• pair up (phr. v.) جفت کردن
• a lot of (adj.) زیاد	• credit card (col.) کارت اعتباری	• plural countable (col.) جمع قابل شمارش
• a piece of یک قطعه	• cultural values (col.) ارزش‌های فرهنگی	• protect sb / sth against sb / sth (col.) محافظت کردن از چیزی یا کسی در برابر چیزی
• a slice of یک برش	• drink milk (col.) شیر نوشیدن	• simple sentence (col.) جمله ساده
• take action (col.) اقدام کردن	• end with (phr. v.) ختم شدن به	• sing a song (col.) آواز خواندن
• again and again بارها و بارها	• further explanation (col.) توضیح بیشتر	• singular countable (col.) مفرد قابل شمارش
• additional information (col.) اطلاعات اضافی	• fall down (phr. v.) زمین خوردن	• sleep disorder (col.) اختلال خواب
• appropriate action (col.) اقدام مناسب	• foreign learner (col.) فراگیر زبان، زبان آموز	• strong stress (col.) استرس قوی
• at last (col.) سرانجام	• get good grades (col.) نمره خوبی گرفتن	• make sure (col.) مطمئن شدن
• at least (col.) حداقل	• go shopping (col.) به خرید رفتن	• take photographs (col.) عکس گرفتن
• be based on (col.) بر اساس (چیزی بودن)	• grocery store (col.) خواروبار فروشی	• uncountable nouns (col.) اسامی غیرقابل شمارش
• be careful about (col.) دقت کردن درباره	• hard-working (adj.) سخت کوش	• uncountable words (col.) کلمات غیرقابل شمارش
• be kind to (col.) مهربان بودن (نسبت) به	• have an exam (col.) امتحان داشتن	• work in pairs (col.) به صورت دوتایی کار کردن
• blank space (col.) فضای خالی	• Here you are! (exp.) بفرمایید (تعارف چیزی به کسی)	
• birthday candle (col.) شمع تولد	• live languages (col.) زبان‌های زنده	
• borrow from (phr. v.) قرض گرفتن از		

Grammar

دستور زبان

آنچه در این درس می‌خوانید:

ابتدا سری می‌زنیم به اسامی قابل شمارش و غیرقابل شمارش و سپس با توصیف‌کننده‌های قابل شمارش و غیرقابل شمارش آشنا می‌شویم. در بخش See Also با طرز نوشتن اعداد به صورت عدد و حروف آشنا می‌شویم.

نکته: حرف تعریف نامعین a و an قبل از اسامی قابل شمارش به کار می‌روند، با این تفاوت که a قبل از اسامی‌ای به کار می‌رود که تلفظشان با حروف صامت (consonants) آغاز می‌شود، ولی حرف تعریف an قبل از اسامی‌ای به کار می‌رود که تلفظشان با حروف مصوت (vowels) شروع شود.

Consonants: b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, w, x, y, z

Vowels: a, e, i, o, u

• a tree (desk / window / year / ...)

• an (hour / honest man / orange / ...)

بین خورمون به‌ونه: برای آوردن a و an تلفظ کلمه است که اهمیت دارد، نه حرف اول دیکته آن. در صورتی که تلفظ کلمه با یکی از صداهای *یُو* یا *اِ*،

ای، او آغاز شود، باید an بگیرد، مثل: apple و hour. در صورتی که تلفظ کلمه با صداهایی که گفتیم شروع نشود، a می‌گیرد، مثل: university, union.

• اگر اسمی غیرقابل شمارش باشد با a و an نمی‌آید.

• milk / money / weather / sugar / ...



بین خورمون بمونه: اگر اسمی غیرقابل شمارش باشد، جمع بسته نمی‌شود و با s / es نمی‌آید. مثلاً نمی‌توان گفت moneys یا sugars.

- two pens / three books / ten students

بین خورمون بمونه: چون در زبان فارسی اسمی که بعد از عدد می‌آید جمع بسته نمی‌شود، نباید با مقایسه‌ی نادرست، در زبان انگلیسی هم اسم بعد از اعداد بیش‌تر از یک را مفرد آورد.

- six boys NOT six-boy / four cars NOT four-car

توصیف‌کننده‌های اسم‌های قابل شمارش و غیرقابل شمارش

some از این کلمه به معنی «تعدادی» قبل از اسمی قابل شمارش جمع و «مقداری» قبل از اسمی غیرقابل شمارش مفرد استفاده می‌شود.

- some (girls / trees / men / women / ...) → Countable Nouns (Plural)
- some (money / rice / water / air / ...) → Uncountable Nouns (Singular)

بین خورمون بمونه: a few به معنای «تعداد کم» و ویژه اسمی قابل شمارش و a little به معنای «مقدار کم» ویژه اسمی غیرقابل شمارش است. در ضمن few به معنی «تعداد خیلی کم» (ناکافی) و little به معنی «مقدار خیلی کم» (ناکافی) است. یادتان باشد که اگر مفهوم جمله بار منفی داشته باشد و مفهوم کم و ناکافی بودن را برساند، از few برای اسمی قابل شمارش و از little برای اسمی غیرقابل شمارش استفاده می‌کنیم.

- a few (dictionaries / teachers / birds / ...)
- a little (information / bread / ...)

من می‌خواهم بلیت بخرم اما پول خیلی کمی دارم. (یعنی کافی نیست).

امروزه افراد خیلی کمی بیش از صد سال عمر می‌کنند.

• some, a lot of, lots of, به‌طور مشترک قبل از اسمی قابل شمارش جمع و اسمی غیرقابل شمارش به کار می‌روند.

- some / a lot of / lots of (books / money)

• برای سوآلی کردن اسمی قابل شمارش جمع از کلمه پرسشی How many و برای سوآلی کردن اسمی غیرقابل شمارش از کلمه پرسشی How much استفاده می‌شود.

- How many cars are there in this street? There are ten cars in this street.

چند ماشین در این خیابان وجود دارد؟ در این خیابان ده ماشین وجود دارد.

- How much information does your brother need? He needs some information.

برادر شما به چه مقدار اطلاعات نیاز دارد؟ او به مقداری اطلاعات نیاز دارد.

توضیح: بعد از How many، اسم قابل شمارش جمع و بعد از How much، اسم غیرقابل شمارش می‌آید، سپس فعل کمکی و فاعل را می‌آوریم.

- He bought a few candles. How many candles did he buy?

او تعدادی شمع خرید. او چند تا شمع خرید؟

- He needs some money. How much money does he need?

او به مقداری پول نیاز دارد. او چقدر پول نیاز دارد؟

بین خورمون بمونه: از much غالباً در جملات منفی و سوآلی استفاده می‌شود.

- We didn't spend much money.

ما پول زیادی خرج نکردیم.

نکته: فرق a lot و a lot of چیست؟

بعد از a lot of اسم به کار می‌رود، ولی a lot قید مقدار است و بعد از آن اسم نمی‌آید.

- We had a lot of questions.

ما سوآلات زیادی داشتیم.

- My father travels a lot.

پدرم زیاد سفر می‌کند.

بین خورمون بمونه: بعد از only، هم می‌توان a few به کار برد و هم a little و در هر دو صورت بیانگر بار معنایی مثبت جمله است و مفهوم کافی بودن را می‌رساند.

- Hurry. We have only a little time.
- The village was small. There were only a few houses.

عجله کنید. فقط کمی وقت داریم.

روستا کوچک بود. فقط چند خانه وجود داشت.

کلمات اندازه‌گیری با اسمی غیرقابل شمارش

• اسمی غیرقابل شمارش را می‌توان به کمک واحدهای اندازه‌گیری (Measure Words) به صورت جمع به کار برد. تعدادی از اسمی غیرقابل شمارش به همراه واحدهای اندازه‌گیری به شرح زیر است.

- 1 a bottle of water 2 a cup of tea / coffee 3 a glass of water / juice 4 a bag of rice / sugar 5 a piece of cake / cheese / paper 6 a slice of banana / watermelon 7 a kilo of meat / rice 8 a loaf of bread

• 1 یک بطری آب 2 یک فنجان چای / قهوه 3 یک لیوان آب / آبمیوه 4 یک کیسه برنج / شکر 5 یک تکه کیک / پنیر / کاغذ 6 یک تکه موز / هندوانه 7 یک کیلو گوشت / برنج 8 یک قرص نان

نکته: واحدهای اندازه‌گیری با اعداد بیش‌تر از یک جمع بسته می‌شوند.

- two bottles of milk / three bags of rice / five loaves of bread / four slices of banana

• دو بطری شیر / سه کیسه برنج / پنج قرص نان / چهار برش موز

See Also

How are numbers used before nouns?

چگونه از اعداد قبل از اسم استفاده می‌شود؟

- a / one car
- an / one apple
- (two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten) students
- (eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen) cars
- (twenty, twenty-one, twenty-two, ..., twenty-nine) sheep

نکته: در اعداد دو رقمی، از بیست و یک به بعد بین یکان و دهگان خط تیره می‌آید: مثل تمام موارد زیر:

- (twenty-five girls / sixty-nine) teachers
- (thirty, thirty-one, thirty-two, ..., thirty-nine) books
- (forty, forty-one, forty-two, ..., forty-nine) women
- (fifty, fifty-one, fifty-two, ..., fifty-nine) horses
- (sixty, sixty-one, sixty-two, ..., sixty-nine) cities
- (seventy, seventy-one, seventy-two, ..., seventy-nine) notebooks
- (eighty, eighty-one, eighty-two, ..., eighty-nine) bags
- (ninety, ninety-one, ninety-two, ..., ninety-nine) buses
- (one hundred, two hundred, three hundred, ...) languages

نکته: اعداد قبل از موصوف جمع بسته نمی‌شوند ولی موصوف جمع بسته می‌شود.

- seven thousand languages / two billion dollars
- (one thousand, two thousand, three thousand, four thousand, ...) birds
- (one million, two million, three million, ...) cells
- (one billion, two billion, three billion, ...) Canadian / American dollars

نکته: بعد از عدد می‌توان هم از موصوف استفاده کرد و هم از صفت قبل از موصوف.

- A (red) apple / seventy-five (interesting) pictures / two million (American) dollars

نکته مهم: اگر عدد به همراه یک اسم قبل از موصوف به کار رود حتما خط تیره وسط‌شان می‌آید. در این حالت، اسمی که بعد از عدد آمده نقش صفت را ایفا می‌کند و جمع بسته نمی‌شود.

- a five - rial coin / a ten - year - old boy / a three - hour meeting / a five - thousand - year history

Writing

نگارش

Simple Sentences (جملات ساده)

در زبان انگلیسی هر جمله ساده باید حداقل یک فاعل و یک فعل اصلی داشته باشد، به چنین جمله‌ای «جمله ساده» می‌گویند. «کسی» یا «چیزی» که جمله درباره آن صحبت می‌کند، **فاعل** نامیده می‌شود. بخش اصلی آنچه جمله درباره فاعل می‌گوید **فعل** نامیده می‌شود.

- Mahan is sleeping. The bird does not sing. The apple fell down. The teacher is hard-working.

ماهان خوابیده است. پرنده آواز نمی‌خواند. سیب افتاد پایین. معلم سخت‌کوش است.
فاعل و فعل‌ها در جملات ساده بالا:

Subject (فاعل): Mahan / The bird / The apple / The teacher

Verb (فعل): is sleeping / does not sing / fell down / is

فاعل می‌تواند یک اسم (مثال 1)، ضمیر (مثال 2) یا یک عبارت اسمی (مثال 3) باشد.

1. Reza studied English.
2. He studied Arabic.
3. One of the boys in the classroom laughed.

• جمله با حرف بزرگ شروع می‌شود و در صورت خبری بودن به نقطه ختم می‌شود.

The tree will fall down.

Exam Questions

سوالات امتحانی

Title Page, Get Ready, Conversation

۱ در هر بخش جاهای خالی را با کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است.)

(country / fact / interesting / languages / sign / understand / written)

- There are about 7000 _____ in the world.
- It is a(n) _____ that the earth goes around the sun.
- What language is spoken in this Asian _____?
- It is _____ to know what he really believed.
- Most languages of the world have no _____ form.
- There are many words in this lesson. I can't _____ it.

(choose / circle / communicate / deaf / die / familiar / look at)

- Did his father _____ at an early age?
- A person who can't hear well is called "_____".
- Sign language is used to _____ by deaf people.
- She asked me to _____ her while she was talking to me.
- Are you _____ with any of the people standing over there?
- It was difficult to _____ which teacher was the best in our high school.

(above / danger / expressions / circle / parking / sign / turn off)

- The _____ says, "Danger! Rocks falling!"
- _____ your mobile phone when you are on the plane.
- Do you know the meaning of any of these _____ or not?
- Do you know any of the _____ languages on the map?
- Did you find a good _____ lot when you were shopping?
- The teacher asked us to _____ the proper nouns in the passage.

(activity / frequently / keep off / number / practice / quiet / swim)

- Please be _____ or I will send you out.
- You should repeat these words _____.
- Don't _____ in this part of the river. It is very deep.
- Can you _____ your favorite foods from one to five?
- Children were asked repeatedly in the parks to _____ the grass.
- Walking is the only _____ that the old people are interested in.

(besides / foreign / exercise / experience / movies / news / surf)

- Listening to the _____ takes a lot of my time.
- If you want to learn English better, watch more _____.
- I have gained useful _____ from doing that job for years.
- You can _____ the net to find the information you are looking for.
- _____ my mother tongue, Persian, I know English, French and Russian well.
- Learning a(n) _____ language helps you be familiar with the cultures of other countries.

جاهای خالی را با دانش زبان خود کامل کنید. (اولین حرف داده شده است). ۵

53. Persian l - - - - - is spoken in Iran.
 54. I don't know him. He seems to be a f - - - - - .
 55. We must complete a w - - - - - form before the interview.
 56. My father is not a - - - - - at the moment. He is at work.
 57. Do you know how many countries there are in the w - - - - ?
 58. I can't h - - - clearly. Please speak louder as much as possible.
 59. Do you pay attention to traffic s - - - - while driving your own car.
 60. They were eating lunch at a good r - - - - - in this part of the city.
 61. I am busy writing books besides teaching English in different i - - - - - in Tehran.
 62. Today I am going to h - - - one of my close friends in Spinas Hotel on Keshavarz Boulevard.

New Words and Expressions, Reading, Vocabulary Development

در هر بخش جاهای خالی را با کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است). ۶

(begin / continent / exists / meet / percent / popular / region)

63. Europe is the greenest _____ in the world.
 64. Farmers grow rice and vegetables in this farming _____ .
 65. By means of a good dictionary, students can _____ their needs.
 66. Today more than 70 _____ of Iranian people live in big cities.
 67. Do you really believe that life _____ on other planets such as Mars?
 68. Do you know which Iranian football team is _____ among Iranian teenagers?

(ability / different / group / population / skill / society / vary)

69. In some cities, prices _____ from shop to shop.
 70. The child's _____ in reading is wonderful for his age.
 71. We should respect the social values of the _____ we live in.
 72. These two houses are not the same. They are _____ from each other.
 73. Reza: Which blood _____ do you belong to? Amin: I don't know exactly.
 74. Do you have the _____ to speak any other languages besides your mother tongue?

(despite / knowledge / international / matter / native / population / valuable)

75. China makes up 18% of the world's _____ .
 76. I enjoy the weekend, _____ the bad weather.
 77. All languages are really _____ , despite their differences.
 78. People exchange _____ , beliefs, wishes, and feelings through it.
 79. Did you know that English has fewer _____ speakers than Chinese language?
 80. We should respect all languages, no _____ how different they are and how many speakers they have.

(across / clear / follow / number / sentence / specific)

81. We should _____ several steps to scan a passage skillfully.
 82. To scan a passage well, move your eyes quickly _____ the text.
 83. The writing on the old book was not _____ . We could not read it.
 84. Which continent has the largest _____ of languages in the world?
 85. You can scan a reading passage to look for and find _____ information.
 86. When you find the information, stop, read the _____ and mark the information.

140. Many people in the world learn English as a(n) _____ language.
a) historical b) successful c) different d) international
141. I had a bad _____ when I didn't understand what the tourist asked me in English.
a) feeling b) region c) speaker d) emotion
142. Using sign language is a _____ of communication for deaf people.
a) number b) range c) system d) word
143. The bad _____ is causing a lot of problems for the farmers in some parts of our country.
a) population b) weather c) power d) society
144. Planes can _____ of the dangers by means of radars.
a) keep off b) turn off c) make up d) look for
145. Body movement is a/an _____ of communication; it is in fact the unspoken element of communication.
a) origin b) result c) means d) synonym
146. Many parents feel that in some way they can offer a more _____ education at home.
a) honest b) physical c) suitable d) repeated

(خارج انسانی ۱۳۹۸)

(ریاضی ۱۴۰۰)

۱۲ جاهای خالی را با دانش زبانی خود کامل کنید. (اولین حرف داده شده است.)

147. I will do anything in my p - - - - to help you.
148. Farmers grow r - - - in the north of our country.
149. "Despite" means without taking any n - - - - of
150. To learn English well, you need to p - - - - a lot.
151. Did you know that hydrogen and oxygen f - - - water?
152. The streets were dark and q - - - - . There were no cars and buses around.

Reading

۱۳ متن زیر را بخوانید و به سوالات خواسته شده پاسخ مناسب بدهید.

Languages of the World

Language is a system of communication. It uses written and spoken forms. People use language to communicate with each other in a society. **They** exchange knowledge, beliefs, wishes, and feelings through it.

Questions:

153. What is a language? _____ .
154. Why do people use a language? _____ .
155. What do people do through a language? _____ .

True / False:

156. The underlined word "they" refers to "the languages" in the passage.

Languages vary greatly from region to region. They are so different that a person may not understand the language of someone from another region, country or continent. It is not surprising to hear that today about 7000 languages exist in the world. There are more than 2000 languages in Africa, 1000 in the Americas, more than 2250 in Asia, about 230 in Europe, and more than 1300 in Oceania.

True / False:

157. There are more than 7000 languages in the world.
158. Europe has the least languages in the world.
159. A word which means "be different from".
160. Asia has the most languages in the world.

Native speakers of these languages range in number from very large, with hundreds of millions of speakers, to very small, with fewer than 10 speakers. The most popular language in the world is Chinese.

161. Do all languages have the same number of speakers? _____ .
162. What is the most popular language in the world? _____ .

More than one billion people in the world speak Chinese. Interestingly, English has fewer native speakers than Chinese, but there are about one billion learners of English all around the world. They learn English as an international language.

163. How many people in the world speak Chinese?
164. Does English have as many native speakers as Chinese?
165. Which language has the most learners in the world?

About fifty percent of the world's languages have fewer than 5000 speakers. In the beginning of the twenty-first century, 204 languages had fewer than 10 speakers and 344 languages had between 10 and 99 speakers. The 548 languages with fewer than 99 speakers make up nearly 8 percent of the world's languages. We call them 'endangered languages'. As the speakers of such languages grow old and die, their languages will die, too.

Scan the passage for the following numbers:

166. The number of languages with speakers fewer than 10 (.....)
167. The percent of endangered languages (.....)
168. The number of languages with speakers fewer than 99 (.....)

All languages are really valuable, despite their differences. Every language is an amazing means of communication that meets the needs of its own speakers. It is impossible to imagine the world without language. Therefore, we should respect all languages, no matter how different they are and how many speakers they have.

True / False:

169. We should have a high value of all languages. (.....)
170. Some languages are more valuable than the others. (.....)
171. Imagining the world without languages is impossible. (.....)
172. Not all languages can meet the needs of their own speakers. (.....)

● ● ● ● Grammar, See Also, Listening and Speaking, Writing, What You Learned ● ● ● ●

در هر بخش جاهای خالی را با کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است.) ۱۴

(simple / appropriate / borrow / create / fall / kind / receives / remember / sleep / sing / type / capital / extra)

173. This kind of bird does not at all.
174. An object is a noun that an action.
175. We need enough to have a healthy life.
176. Scientists ask people to be with the nature.
177. Do you know what makes things on the ground?
178. As far as I can, John is from England.
179. Can I your book? I will give it back in two days.
180. At last, I understood what of sugar I needed to buy!
181. A sentence begins with a letter and ends with a period.
182. We should take action to develop our vocabulary.
183. The problems were so that we could solve them in a minute.
184. We needed information on the new disease which was spreading.

● ● ● ● Grammar ● ● ● ●

متن زیر را بخوانید و از نظر گرامری کلمه مناسب را انتخاب کنید. ۱۵

An endangered language is a language that has very 185. (few / a few) speakers. Nowadays, many languages are losing their native 186. (speaker / speakers). When a language dies, the knowledge and culture disappear with it. A lot of endangered languages are in Australia and South America. Some of them are in Asia and Africa. The number of live languages of the world 187. (are / is) around 7000, and many of them may not exist in the future.

188. (Much / Many) researchers are now trying to protect endangered languages. This can save 189. (lots of / many) information and cultural values of people all around the world.





270. We don't have left, so we'd better hurry.
 a) many times b) many time c) much time d) much times
271. I took photos when I was on holidays. I love all of them.
 a) much b) a little c) a few d) little
272. She asked me how I knew about the works of Shakespeare.
 a) much b) long c) many d) often
273. The money they asked for in return for the company's services was eight dollars. (انسانی ۱۳۹۸)
 a) million b) millions c) millions of d) million of
274. Nearly 100 of fish are taken from the ocean every year. (خارج کلیه رشته‌ها ۱۳۹۹)
 a) millions ton b) million tons c) millions tons d) millions of tons
275. He was very helpful and gave me useful advice about buying a car. (زبان ۱۴۰۰)
 a) a b) an c) many d) some

Listening and Speaking



برای مشاهده فایل‌های صوتی،
 رمزینۀ مقابل را اسکن کنید.

۲۱ به متن شنیداری شماره (۱) گوش دهید و جاهای خالی متن زیر را کامل کنید.

Meysam: Thank you Mr. Saberian for 276. me to your office.

Mr. Saberian: You're welcome!

Meysam: I heard you know three languages. Is that 277. ?

Mr. Saberian: Well, actually four languages.

Meysam: Four! 278. ?! What languages do you know?

Mr. Saberian: Besides my mother 279., Persian, I know English, French and Russian well.

Meysam: 280. ! And when did you learn them?

Mr. Saberian: I began learning English at school when I was thirteen. Then I began learning French in a language 281. when I was fifteen. And I learned Russian when I was a 282. student in Moscow.

۲۲ به متن شنیداری شماره (۲) گوش دهید و به سؤالات خواسته شده پاسخ دهید.

283. How much is the dictionary?

284. How many words does the dictionary have?

۲۳ به متن شنیداری شماره (۳) گوش دهید و به سؤالات خواسته شده پاسخ دهید.

True / False

285. Fifteen tickets cost 4 dollars.

286. Tickets are paid for with credit card.

Writing

۲۴ هر گروه از کلمات را بخوانید. آیا این کلمات جمله می‌سازند؟ در صورت جمله بودن، دوباره آن‌ها را با حرف بزرگ و نقطه بنویسید.

287. studying in the library

288. she laughed

289. suitable for both boys and girls

290. the lion died

291. the tree will fall down

292. the baby with her small hands

293. it is very good for children

294. a beautiful lake in the forest



۲۵ با نوشتن فاعل مناسب جملات زیر را کامل کنید.

295. _____ is one of my best teachers.
 296. A _____ runs faster than a mouse.
 297. Every night, _____ exercise for 30 minutes.
 298. Many _____ live in this forest.

۲۶ با نوشتن فعل مناسب جملات زیر را کامل کنید.

299. The child _____ loudly.
 300. Shayan _____ always kind to his sister.
 301. We _____ for hours.
 302. The museum _____ at 8 a.m.

۲۷ با نوشتن مفعول مناسب جملات زیر را کامل کنید.

303. They will meet _____ .
 304. Ali and I bought _____ .
 305. We are going to learn _____ .
 306. Children should not eat _____ .

۲۸ برای ایجاد جملات صحیح، کلمات را دوباره مرتب کنید.

307. borrowed / I / that book / .
 308. is going / she / the TV / to turn on / .
 309. can / learn / we / a new language / .
 310. sang / a song / my grandfather / .

۲۹ کلمات داخل پرانتز را به جمله اضافه کنید و جمله را مجدداً بازنویسی کنید.

311. Ali will have an exam. (next week)
 312. Zahra studies English. (at school)
 313. I saw my teacher. (in the street / yesterday)
 314. We visit our grandmother on Fridays. (usually)
 315. My brother can speak French. (fluently)

۳۰ جملات زیر را بخوانید و مطابق مثال داده شده در آن‌ها subject, verb, object و AI را مشخص کنید.

Example: She studies English at school every week.

She (S) studies (V) English (O) at school (AI / Place) every week (AI / Time). AI (Additional Information)

316. On weekends, I read storybooks.
 317. I usually get good grades.
 318. Last night, my mother made cookies.
 319. My friends take photographs of animals.
 320. I have a math class on Wednesdays.

What You Learned

۳۱ متن زیر را بخوانید و به سوالات خواسته شده پاسخ دهید.

Last year I traveled to a foreign country. I was there the whole summer. In the first week of my trip, I went to a store to buy groceries. I needed some cheese, some milk, some rice, and some sugar. I also needed some fruit and potatoes. I was walking around the store for one hour and finally I found everything I wanted and bought them all. The only thing I was still looking for was a bag of sugar. There were four types of sugar. I picked the bags and read the explanations. Honestly, I didn't understand their differences. A young man came to me and asked what I wanted. I told him I needed some sugar for breakfast. He gave me some information. Again, I didn't understand the differences. I took pictures of the explanations, sat somewhere, and checked the explanations in my mobile dictionary. At last, I understood what type of sugar I needed to buy!

321. Where was the writer the whole summer?

322. Why did he go to the store?

True / False

323. He bought four types of sugar.

324. The writer was able to understand what type of sugar to buy.

325. Which of the following is **wrong** according to the passage?

- a) By means of his mobile phone, he bought what he wanted.
- b) The young man helped him to buy what he wanted.
- c) He was traveling in a foreign country.
- d) This passage has a happy ending.

متن های تالیفی

متن شماره (۱): متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید.

I had an amusing experience last year. After I had left a small village in the south of France, I drove on to the next town. On the way, a young man waved to me. I stopped and he asked me for a lift. As soon as he had got into the car, I said good morning to him in French and he **replied** in the same language. Apart from a few words, I do not know any French at all. Neither of us spoke during the journey. I had nearly reached the town, when the young man suddenly said, very slowly, 'Do you speak English?' As I soon learnt, he was English himself!

wave	lift	apart from	neither	journey
دست تکان دادن	سواری	بجز	هیچ یک	سفر

326. Where was the driver from?

327. Was the young man from France?

328. Were they busy talking during the journey?

True / False

329. Both the driver and the young man were from England.

330. The underlined word "reply" means "answer".

متن شماره (۲): متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید.

I arrived in London at last. The railway station was big, black and dark. I did not know the way to my hotel, so I asked a porter. I not only spoke English very carefully, but very clearly as well. The porter, however, could not understand me. I repeated my question several times and at last he understood. He answered me, but he spoke neither slowly nor clearly. 'I am a foreigner'. I said. Then he spoke slowly, but I could not understand him. My teacher never spoke English like that! The porter and I looked at each other and smiled. Then he said something and I understood it. 'You'll soon learn English!' he said. I wonder. In England, each man speaks a different language. The English understand each other, but I don't understand them! Do they speak English?

arrive	porter	neither ... nor	clearly
رسیدن	باربر	نه ... نه	به طور واضح

331. How was the railway station?

332. How did the porter speak English?

333. Who said, "I am a foreigner"?

True / False

334. The porter could not speak English well.

335. The writer was good at speaking English.

Lesson 1

Work Book



برای دریافت پاسخ پرسش‌های کتاب درسی این QR-Code را اسکن کنید!



Vocabulary

لغات

• add (v.) جمع بستن، اضافه کردن	• chicken (n.) جوجه	• improve (v.) بهبود یافتن، بهبود دادن
• among (prep.) در میان	• confident (adj.) مطمئن	• in fact (col.) در حقیقت
• appear (v.) ظاهر شدن، به نظر رسیدن	• consider (v.) در نظر گرفتن	• item (n.) قلم، جنس
• area (n.) منطقه، مساحت	• decide (v.) تصمیم گرفتن	• inside (prep.) درون، داخل
• artist (n.) هنرپیشه، هنرمند	• escape (v.) فرار کردن	• label (v.) برچسب زدن
• beginner (n.) مبتدی	• etc (abbr.) و غیره	• mainly (adv.) عمدتاً
• Belgium بلژیک	• extra (adj.) مازاد، اضافی	• mention (v.) ذکر کردن
• below (prep.) زیر	• German (adj.) آلمانی	• planet (n.) سیاره
• brain (n.) مغز	• hint (n.) اشاره	• unscramble (v.) مرتب کردن
• certainly (adv.) قطعاً، مطمئناً	• idea (n.) ایده	• way (n.) روش، شیوه، راه

Collocations

• appropriate unit (col.) واحد مناسب	• escape learning (col.) فرار کردن از یادگیری	• necessary changes (col.) تغییرات ضروری
• be afraid of / to (col.) ترسیدن از	• have access to (col.) دسترسی داشتن به	• odd one out (col.) کدام یک متفاوت است؟
• be confident (col.) مطمئن بودن	• in fact (col.) در حقیقت	• radio program (col.) برنامه رادیویی
• cook the cake (col.) پختن کیک	• in your own time (col.) در وقت آزاد خودتان	• on the way (col.) در راه، در مسیر
• day-to-day language learning (col.) یادگیری روزانه زبان	• label things (col.) برچسب زدن به چیزها	• lose one's way home (col.) گم کردن راه بازگشت به خانه
• make a decision (col.) تصمیم گرفتن	• language skills (col.) مهارت‌های زبان	• useful way (col.) روش معمول
• double underline (v.) دوبار زیر چیزی خط کشیدن	• make mistake (col.) اشتباه کردن	• plenty of (col.) تعداد / مقدار زیاد
	• make sure (col.) مطمئن بودن	

Exam Questions

سؤالات امتحان

Reading

۳۴ متن کتاب کار را بخوانید و به سؤالات آن پاسخ دهید.

Hints for learning a language better

Learning a new language doesn't always mean sitting in the classroom and studying language books. In fact, language teachers suggest that you do plenty of extra learning outside of school, places like your home or a library near you. There are a number of ways to improve your understanding of the language. For example, if you want to improve your English or any other foreign languages, you should consider some of these hints. If you add a few of these ideas to your day-to-day language learning, you'll certainly see some improvement.

Grammar

۳۷ جملات زیر را با واحدها و کلمات اندازه‌گیری مناسب کامل کنید.

357. I should drink every day. (water)
 358. I eat every week. (cake)
 359. My father buys every month. (meat)
 360. I eat for breakfast. (bread)
 361. She ate yesterday. (melon)

۳۸ جملات زیر را بخوانید و در آن‌ها subject (S.), verb (V.), object (O.) و adverb (adv.) را مشخص کنید.

362. The man is eating lunch quickly.
 363. We study English hard.
 364. The old woman fell down.
 365. The baby laughed very loudly.
 366. I cooked the cake in the kitchen last Sunday.

۳۹ کلمات در هم ریخته زیر را مرتب کنید و به صورت جمله بنویسید.

367. bread / much / your mother / does / how / need / ?

 368. like / I / to drink / of / water / glass / a / .

 369. cars / are / lots / there / in / street / the / of / ?

 370. has / she / two / thirty / classmates / her class / in / .

 371. my friends / saw / of / lot / a / chickens / the / in / yard / .

۴۰ با توجه به تصاویر (از چپ به راست) جملات زیر را کامل کنید.



372. every day.
 373. now.
 374. yesterday.
 375. next Friday.

سوالات درس ۱ یازدهم



تاریخ: / /

مدت امتحان: ۱۰۰ دقیقه

کلیه رشته‌ها

درس: زبان انگلیسی ۲ (یازدهم)

ردیف	سوالات	نمره												
1	دانش‌آموزان عزیز به فایل صوتی شماره (۱) گوش دهید و سپس در مقابل جملات درست، True و جملات نادرست False بنویسید. برای مشاهده فایل‌های صوتی، رمزینۀ مقابل را اسکن کنید.	۴												
	<ol style="list-style-type: none"> There is going to be a birthday party. The boy wants to pay 20,000 Tomans. There are not many types of candles in the shop. The boy takes the cheaper candles. 													
2	دانش‌آموزان عزیز به فایل صوتی شماره (۲) گوش دهید و کلمۀ جاافتاده را به انگلیسی بنویسید. Last year I traveled to a 5. _____ country. I was there the whole summer. In the first week of my trip, I went to a store to buy 6. _____. I needed some cheese, some milk, some rice, and some 7. _____. I also needed some fruit and potatoes. I was walking around the store for one hour and 8. _____ I found everything I wanted and bought them all.	۴												
3	با توجه به تصاویر داده شده جملات مناسب را انتخاب کنید. یک جمله اضافی است.	۲												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>9.</th> <th>10.</th> <th>11.</th> <th>12.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>a) You are near a restaurant. (_____) b) Please keep off the grass. (_____) c) There is a parking lot around. (_____) d) Turn off your mobile phone. (_____) e) Don't swim here. (_____)</p>	9.	10.	11.	12.									
9.	10.	11.	12.											
4	جملات زیر را با کلمات داده شده کامل کنید. یک کلمه اضافی است. (ability / despite / continent / exist / popular) 13. Does life really _____ on the moon? 14. Football is a very _____ sport in Brazil. 15. Europe is the greenest _____ of the world. 16. Human's _____ to talk makes him different from animals.	۲												
5	برای هر کلمه مشخص شده در ستون A تعریف مناسبی را در ستون B پیدا کنید. (یک تعریف در ستون B اضافی است).	۲												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>A</th> <th>B</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>17. In some cities, prices <u>vary</u> from shop to shop.</td> <td>a) to form a thing, amount or number</td> </tr> <tr> <td>18. I enjoy the weekend, <u>despite</u> the bad weather.</td> <td>b) without taking any notice of</td> </tr> <tr> <td>19. China <u>makes up</u> 18% of the world's population.</td> <td>c) the physical or mental power or skill</td> </tr> <tr> <td>20. We live in an Islamic <u>society</u>.</td> <td>d) to be different from each other</td> </tr> <tr> <td></td> <td>e) a large group of people who live together</td> </tr> </tbody> </table>	A	B	17. In some cities, prices <u>vary</u> from shop to shop.	a) to form a thing, amount or number	18. I enjoy the weekend, <u>despite</u> the bad weather.	b) without taking any notice of	19. China <u>makes up</u> 18% of the world's population.	c) the physical or mental power or skill	20. We live in an Islamic <u>society</u> .	d) to be different from each other		e) a large group of people who live together	
A	B													
17. In some cities, prices <u>vary</u> from shop to shop.	a) to form a thing, amount or number													
18. I enjoy the weekend, <u>despite</u> the bad weather.	b) without taking any notice of													
19. China <u>makes up</u> 18% of the world's population.	c) the physical or mental power or skill													
20. We live in an Islamic <u>society</u> .	d) to be different from each other													
	e) a large group of people who live together													



سؤالات درس ۱ یازدهم

تاریخ: / /

مدت امتحان: ۱۰۰ دقیقه

کلیه رشته‌ها

درس: زبان انگلیسی ۲ (یازدهم)

۱	<p>جملات زیر را با کلمه مناسب کامل کنید (حرف اول کلمه و تعداد حروف جاافتاده مشخص است).</p> <p>21. We should respect all languages, no m - - - - - how different they are and how many speakers they have.</p> <p>22. One billion learners learn English as an i - - - - - language.</p>	6
۳	<p>پاسخ صحیح را از بین گزینه‌های داده شده انتخاب کنید.</p> <p>23. There are three _____ of paper on the table. a) slices b) pieces c) loaves d) bags</p> <p>24. There are only _____ students in this classroom. a) few b) little c) a few d) a little</p> <p>25. She needs _____ information to write such a useful book. a) many b) a lot c) few d) lots of</p> <p>26. She didn't buy anything because she had _____ money in her wallet. a) little b) a little c) few d) a few</p>	7
۱	<p>شکل صحیح فعل داخل پرانتز را در جای خالی بنویسید.</p> <p>27. There are three _____ of watermelon on the plate. (slice)</p> <p>28. How many _____ are there in the school yard? (child)</p>	8
۳	<p>با هر گروه از کلمات زیر، یک جمله بنویسید.</p> <p>29. please / a glass of / could / water / you / me / bring / ?</p> <p>30. day / how / each / milk / drink / much / you / do / ?</p>	9
۲	<p>اعداد زیر را به شکل حروف بنویسید.</p> <p>31. 548 : _____</p> <p>32. 1,000 : _____</p> <p>33. 1,000,000 : _____</p> <p>34. 85: _____</p>	10
۴	<p>متن زیر را بخوانید و به سؤالات داده شده پاسخ دهید.</p> <p>Fishing is my favorite sport. I often fish for hours without catching anything. But <u>this</u> does not worry me. Some fishermen are unlucky. Instead of catching fish, they catch old boots and rubbish. I am even less lucky. I never catch anything- not even old boots. After having spent whole mornings on the river, I always go home with an empty bag. 'You must give up fishing!' my friends say. 'It's a waste of time.' But they don't understand one important thing. I'm not really interested in fishing. I am only interested in sitting in a boat and doing nothing at all!</p> <p>35. What is the writer's favorite sport?</p> <p>36. What is the writer interested in?</p> <p>37. What does the underlined word "this" refer to?</p> <p>True / False:</p> <p>38. The writer's friends ask him to stop fishing.</p> <p>39. The writer is more lucky than other fishers.</p>	11



سوالات درس ۱ یازدهم



درس: زبان انگلیسی ۲ (یازدهم) / کلیه رشته‌ها / مدت امتحان: ۱۰۰ دقیقه / تاریخ: / /

۳	<p>متن زیر را بخوانید و به سوالات داده شده پاسخ دهید.</p> <p>Language is a system of sounds, gestures, or characters for communicating among people in the world. People use language to communicate with each other. They exchange knowledge, beliefs, wishes, and feelings through it. Deaf and dumb people around the world use gestures and body movements to express their ideas.</p> <p>Languages are always changing, but, they change very slowly. People invent new words for their language, take words from other languages, and change the meaning of the words as needed.</p> <p>The most popular language in the world is Chinese. More than one billion people in the world speak Chinese. Interestingly, English has fewer native speakers than Chinese, but there are about one billion learners of English all around the world.</p> <p>All languages are really valuable. It is impossible to imagine the world without language. Therefore, we should respect all languages, no matter how different they are and how many speakers they have.</p> <p>40. Do languages change very rapidly?</p> <p>41. Which language has the most native speakers?</p> <p>True / False:</p> <p>42. Russian is the most well-known language in the world.</p> <p>43. According to the passage, we should respect only our own language.</p>	12
۳	<p>کدام یک از موارد زیر جمله است؟ حرف اول آن را با حروف بزرگ و در آخر آن نقطه بگذارید.</p> <p>44. one of the greatest English men</p> <p>45. the man who lived near us</p> <p>46. the boy ran quickly</p> <p>47. she comes from India</p>	13
۲	<p>در جملات زیر کلمات خواسته شده داخل پرانتز را در جمله مشخص کنید.</p> <p>48. Mina never does homework carelessly. (adverb of manner)</p> <p>49. I was watching television when my father arrived. (object)</p> <p>50. He often goes shopping on Thursdays. (adverb of frequency)</p> <p>51. A strange thing happened to me yesterday. (adverb of time)</p>	14
۳	<p>کلمات داخل پرانتز را به جمله اضافه کنید و جمله را مجدداً بازنویسی کنید.</p> <p>52. He gets up early. (on Fridays / never)</p> <p>53. They speak three languages. (can / fluently)</p> <p>54. How many cars did you see? (there / yesterday)</p>	15
۴۰	جمع نمره	



درس اول

کتاب دانش آموز

۴۴. پاسخ صحیح گزینه «d» است.
باورم نمی‌شود هفته آینده واقعاً داریم به شیراز می‌رویم.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: سرانجام، به‌سختی، به‌طور روان، واقعاً
۴۵. پاسخ صحیح گزینه «b» است.
تیم فوتبال مورد علاقه من بارسلونا است. تو چطور؟
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: ملی مطلوب علاقمند ممکن
۴۶. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
اقدامات آتی او مطمئناً برای همه جالب خواهد بود.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: مورد علاقه توجه رابطه تعطیلی
۴۷. پاسخ صحیح گزینه «c» است.
ما را به مهمانی خود دعوت کردند، اما رفتار مؤدبانگی با ما نداشتند.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: خوش آمد، گفتن، توضیح دادن، دعوت کردن، کشف کردن
۴۸. پاسخ صحیح گزینه «d» است.
من نمی‌توانم از این تلفن همراه استفاده کنم. در حال حاضر با آن آشنا نیستم.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: محبوب مناسب متفاوت آشنا
۴۹. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
به نظر من پاسخ دادن به سوالات شفاهی دشوارتر از سوالات کتبی است.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: شفاهی، دقیق، صادق، سریع
۵۰. پاسخ صحیح گزینه «c» است.
بچه‌ها در هفت سالگی وارد مدرسه می‌شوند و در هجده سالگی آن را تمام می‌کنند.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: طرح ایده سن شغل
۵۱. پاسخ صحیح گزینه «d» است.
هر کسی در مقطعی نگران این بوده است که برای مصاحبه شغلی چه بپوشند.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: دانش، امکان، تفاوت، مصاحبه
۵۲. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
آیا جایی خلوت هست که بتوانیم در خلوت صحبت کنیم؟ من نمی‌خواهم کسی چیزی را که می‌خواهم بگویم بشنود.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: آرام، صبور، باستانی، واقعی
۵۳. language: زبان فارسی در ایران صحبت می‌شود.
۵۴. foreigner: من او را نمی‌شناسم. او به نظر می‌رسد یک خارجی است.
۵۵. written: قبل از مصاحبه ما باید فرم کتبی را تکمیل کنیم.
۵۶. available: پدرم در حال حاضر در دسترس نیست. او سر کار است.
۵۷. world: آیا می‌دانید چند کشور در جهان وجود دارد؟
۵۸. hear: من نمی‌توانم به وضوح بشنوم. لطفاً تا جایی که امکان دارد بلندتر صحبت کنید.
۵۹. signs: آیا هنگام رانندگی با اتومبیل خود به هلائم راهنمایی و رانندگی توجه می‌کنید؟
۶۰. restaurant: آن‌ها در یک رستوران خوب در این بخش از شهر ناهار می‌خوردند.
۶۱. institutes: علاوه بر تدریس زبان انگلیسی در مؤسسات مختلف تهران مشغول نوشتن کتاب هستیم.
۶۲. host: امروز در هتل اسپیناس در بلوار کشاورز میزبان یکی از دوستان نزدیکم هستیم.
۶۳. continent: اروپا سب‌ترین قاره جهان است.
۶۴. region: کشاورزان در این منطقه کشاورزی برنج و سبزیجات می‌کارند (پرورش می‌دهند).
۶۵. meet: دانش‌آموزان با استفاده از یک فرهنگ لغت خوب می‌توانند نیازهای خود را برطرف کنند.
- توضیح:** اصطلاح meet the needs به معنی «برآورده کردن نیازها» می‌باشد.
۶۶. percent: امروزه بیش از ۷۰ درصد مردم ایران در شهرهای بزرگ زندگی می‌کنند.

۱. languages: حدود ۷۰۰۰ زبان در جهان وجود دارد.
۲. fact: این یک واقعیت است که زمین به دور خورشید می‌گردد.
۳. country: در این کشور آسیایی به چه زبانی صحبت می‌شود؟
۴. interesting: جالب است بدانیم او واقعاً چه اعتقادی داشته است.
۵. written: اکثر زبان‌های جهان هیچ شکل نوشتاری ندارند.
۶. understand: در این درس کلمات زیادی وجود دارد. من نمی‌توانم آن را درک کنم (بفهمم).
۷. die: آیا پدرش در سنین پایین فوت کرد؟
۸. deaf: به کسی که خوب نمی‌شنود «ناشنوا» می‌گویند.
۹. communicate: از زبان اشاره برای برقراری ارتباط توسط افراد ناشنوا استفاده می‌شود.
۱۰. look at: از من خواست در حالی که با من صحبت می‌کرد به او نگاه کنم.
۱۱. familiar: آیا با هیچ یک از افرادی که آنجا ایستاده‌اند آشنا هستید؟
۱۲. choose: انتخاب اینکه کدام معلم در دبیرستان ما بهترین است دشوار بود.
۱۳. sign: تابلو می‌گوید: «خطر! سنگ‌ها در حال سقوط هستند!»
۱۴. turn off: وقتی در هواپیما هستید تلفن همراه خود را خاموش کنید.
۱۵. expressions: آیا معنی هیچ‌یک از این اصطلاحات را می‌دانید یا نه؟
۱۶. above: آیا هیچ‌یک از زبان‌های فوق را روی نقشه می‌شناسید؟
۱۷. parking: آیا موقع خرید پارکینگ خوبی پیدا کردید؟
۱۸. circle: معلم از ما خواست که دور اسم‌های خاص در متن دایره بکشیم.
۱۹. quiet: لطفاً ساکت باشید و گرنه شما را بیرون می‌فرستیم.
۲۰. frequently: شما باید به‌طور پیوسته این واژگان را تکرار بکنید.
۲۱. swim: در این قسمت از رودخانه شنا نکنید. خیلی عمیق است.
۲۲. number: آیا می‌توانید غذاهای مورد علاقه خود را از یک تا پنج شماره‌گذاری کنید؟
۲۳. keep off: در پارک‌ها از بچه‌ها مکرراً خواسته شد تا از چمن دوری کنند.
۲۴. activity: پیاده‌روی تنها فعالیتی است که افراد مسن به آن علاقه دارند.
۲۵. news: گوش دادن به اخبار وقت زیادی از من می‌گیرد.
۲۶. movies: اگر می‌خواهید انگلیسی را بهتر یاد بگیرید، فیلم‌های بیشتری ببینید.
۲۷. experience: از انجام آن کار به مدت سال‌ها تجربه مفیدی کسب کرده‌ام.
۲۸. surf: می‌توانید برای یافتن اطلاعات مورد نظر خود در اینترنت گشت‌وگذار کنید.
۲۹. besides: علاوه بر زبان مادری‌ام فارسی، انگلیسی، فرانسوی و روسی را به خوبی می‌دانم.
۳۰. foreign: یادگیری یک زبان خارجی به شما کمک می‌کند تا با فرهنگ‌های کشورهای دیگر آشنا شوید.
۳۱. c: یک پارکینگ در اطراف وجود دارد.
۳۲. a: تلفن همراه خود را خاموش کنید.
۳۳. No picture: لطفاً ساکت باشید.
۳۴. e: از چمن دوری کنید.
۳۵. d: شما نزدیک یک رستوران هستید.
۳۶. b: اینجا شنا نکنید.
۳۷. f: آماده استفاده
۳۸. g: دیگر زندگی نکردن
۳۹. c: اغلب اتفاق افتادن
۴۰. a: بیش از آنچه شما نیاز دارید
۴۱. b: شخصی که خوب نمی‌شنود.
۴۲. d: شخصی که از کشور دیگری می‌آید.
۴۳. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
برای یادگیری زبان انگلیسی به یک موسسه زبان رفت.
گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: مؤسسه مکان جهان کشور



۱-۴. society: گروه بزرگی از مردم که با هم زندگی می‌کنند
 ۱-۵. ability: قدرت یا مهارت جسمی یا ذهنی برای انجام کاری

۱-۶. quick: سریع

۱-۷. fast: سریع

۱-۸. easy: آسان

۱-۹. simple: آسان

۱۱- strong: قوی

۱۱۱. powerful: قدرتمند

۱۱۲. tiny: کوچک

۱۱۳. small: کوچک

۱۱۴. probable: شگفت‌انگیز / محتمل / فوق‌العاده

۱۱۵. exercise: جستجو / جستجو / تمرین

۱۱۶. give up: ترک / زندگی / تسلیم شدن، ترک کردن

۱۱۷. really: خوشبختانه / خوشبختانه / واقعا

۱۱۸. false: درست / صحیح / نادرست

۱۱۹. actually: در واقع / به سرعت / به سرعت

۱۲۰. end: شروع / شروع / پایان

۱۲۱. mentally: مطلقا / كاملا / ذهنی

۱۲۲. enjoy: متفاوت بودن / لذت بردن / متفاوت بودن

۱۲۳. popular: شگفت‌انگیز / شگفت‌انگیز / محبوب

۱۲۴. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

صدای آشنا را در اتاق بغلی می‌شنوم. فکر کنم صدای مادرم باشد.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: آشنا، دقیق، صحیح، خارجی

۱۲۵. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

آینده شرکت نامشخص است. ما چیز زیادی در مورد آن نمی‌دانیم.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: درصد، مصاحبه، آینده، فراگیر

۱۲۶. پاسخ صحیح گزینه «d» است.

ایالات متحده یکی از ثروتمندترین ملل جهان است. آن را با کشورهای دیگر

مقایسه نکنید.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: زبان‌ها، فرهنگ‌ها، پایتخت‌ها، ملل

۱۲۷. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

مهم نیست که چه اتفاقی بیفتد، به شما کمک خواهیم کرد. شما برای من ارزش

زیادی دارید.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: نیرو، مهم، نکته، احترام

۱۲۸. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

دانشمندان در حال تحقیق در مورد علل آن بیماری عجیب در منطقه هستند.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: تحقیق کردن، ترجمه کردن، فهمیدن، تصور کردن

۱۲۹. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

معلم‌مان باید سعی کنند فعالیت‌ها را برای برآورده کردن نیازهای همه

دانش‌آموزان تنوع ببخشند.

نکته: اصطلاح meet the needs به معنی «برآورده کردن نیازها» است.

۱۳۰. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

چهار مهارت برای یادگیری هر زبان خارجی وجود دارد: گوش دادن، صحبت

کردن، خواندن و نوشتن.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: قطعات، آوازه‌ها، مهارت‌ها، جوامع

۱۳۱. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

نسرین لباس مناسبی برای مهمانی نداشت، بنابراین میزبان خیلی با او رفتار

دوستانه‌ای نداشت.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: به‌طور مناسبی، دقیقاً، واقعا، به‌شدت

نکته: بعد از اعداد کلمه percent به معنی «درصد» جمع بسته نمی‌شود.

۶۷. exists: آیا واقعا معتقدید که حیات در سیارات دیگر مانند مریخ وجود دارد؟

۶۸. popular: آیا می‌دانید کدام تیم فوتبال ایران در بین نوجوانان ایرانی محبوب است؟

۶۹. vary: در برخی شهرها قیمت‌ها از مغازه‌ای به مغازه دیگر متفاوت است.

۷۰. skill: مهارت کودک در خواندن برای سن او فوق‌العاده است.

۷۱. society: ما باید به ارزش‌های اجتماعی جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کنیم احترام بگذاریم.

۷۲. different: این دو خانه یکی نیستند. آن‌ها با یکدیگر متفاوت هستند.

۷۳. group: رضا: شما جزو کدام گروه خونی هستید؟ امین: دقیقا نمی‌دانم.

۷۴. ability: آیا توانایی صحبت به زبان‌های دیگری را به جز زبان مادری خود دارید؟

۷۵. population: چین ۱۸ درصد از جمعیت جهان را تشکیل می‌دهد.

۷۶. despite: با وجود آب و هوای بد، از آخر هفته لذت می‌برم.

۷۷. valuable: همه زبان‌ها با وجود تفاوت‌هایشان واقعا ارزشمند هستند.

۷۸. knowledge: افراد از طریق زبان دانش، باورها، آرزوها و احساسات را مبادله می‌کنند.

۷۹. native: آیا می‌دانستید که زبان انگلیسی گویشور مادری (بومی) کمتری نسبت به زبان چینی دارد؟

۸۰. matter: ما باید به همه زبان‌ها احترام بگذاریم، مهم نیست که چقدر متفاوت هستند و چند گویشور دارند.

۸۱. follow: ما باید چندین مرحله (گام) را دنبال کنیم تا یک متن را به طرز ماهرانه‌ای اسکن کنیم.

۸۲. across: برای اسکن خوب یک متن، چشمان خود را به سرعت روی متن حرکت دهید.

۸۳. clear: نوشته روی کتاب قدیمی واضح نبود. ما نتوانستیم آن را بخوانیم.

۸۴. number: کدام قاره دارای بیشترین تعداد زبان در جهان است؟

۸۵. specific: می‌توانید یک متن خواندنی را اسکن کنید تا اطلاعات خاصی را جستجو و پیدا کنید.

۸۶. sentence: وقتی اطلاعات را پیدا کردید، توقف کنید، جمله را بخوانید و اطلاعات را علامت بزنید.

۸۷. c: آیا واقعا آب در مریخ وجود دارد؟

۸۸. h: تصور کنید در حال سفر در فضا هستید.

۸۹. d: اسپانیایی زبان مادری دیگو است.

۹۰. f: برنج محبوب‌ترین غذای ایران است.

۹۱. e: قیمت وازنامه از ۵ تا ۱۵ دلار متغیر است.

۹۲. b: آسیا بزرگ‌ترین قاره جهان است.

۹۳. j: ما در قرن بیست و یکم زندگی می‌کنیم.

۹۴. g: امروزه کمتر از ۴۰ درصد مردم در روستاها زندگی می‌کنند.

۹۵. a: مازندران یکی از بهترین مناطق کشاورزی ایران است.

۹۶. k: معلم ما سعی کرد کلمه جدید را با استفاده از زبان اشاره توضیح دهد.

۹۷. i: دانشمندان می‌گویند که تا سال ۲۰۵۰، نیروی باد می‌تواند نیازهای جهان را برآورده کند.

۹۸. exist: به زندگی ادامه دادن

۹۹. language: وسیله‌ای برای ارتباط

۱۰۰. synonym: کلمات با معانی مشابه

۱۰۱. despite: بدون توجه به

۱۰۲. vary: متفاوت بودن از یکدیگر

۱۰۳. make up: تشکیل یک چیز، مقدار یا تعداد



۱۴۹. notice: با وجود به معنی «بدون توجه به» است.
 ۱۵۰. practice: برای یادگیری خوب زبان انگلیسی، شما نیاز به تمرین زیاد دارید.
 ۱۵۱. form: آیا می‌دانستید که هیدروژن و اکسیژن آب را تشکیل می‌دهند؟
 ۱۵۲. quiet: خیابان‌ها تاریک و ساکت بود. هیچ ماشین و اتوبوسی در اطراف نبود.

ترجمه

زبان‌های دنیا

زبان یک سیستم ارتباطی است. از اشکال نوشتاری و گفتاری استفاده می‌کند. مردم از زبان برای برقراری ارتباط با یکدیگر در یک جامعه استفاده می‌کنند. آن‌ها دانش، باورها، آرزوها و احساسات را از طریق آن تبادل می‌کنند.

۱۵۳. زبان چیست؟

Language is a system of communication.

زبان یک سیستم ارتباطی است.

۱۵۴. چرا مردم از زبان استفاده می‌کنند؟

They use language to communicate with each other in a society.

آن‌ها از زبان برای برقراری ارتباط با یکدیگر در یک جامعه استفاده می‌کنند.

۱۵۵. مردم از طریق یک زبان چه می‌کنند؟

They exchange knowledge, beliefs, wishes, and feelings through it.

آن‌ها دانش، باورها، آرزوها و احساسات را از طریق آن تبادل می‌کنند.

۱۵۶. False: کلمه "آن‌ها" که زیر آن خط کشیده شده در متن به "زبان‌ها" اشاره دارد.

ترجمه

زبان‌ها از منطقه‌ای به منطقه دیگر بسیار متفاوت است. آن‌ها به قدری متفاوت هستند که ممکن است شخصی زبان فردی از منطقه، کشور یا قاره دیگر را درک نکند. جای تعجب نیست که بشنویم که امروزه حدود ۷۰۰۰ زبان در جهان وجود دارد. بیش از ۲۰۰۰ زبان در آفریقا، ۱۰۰۰ زبان در قاره‌های آمریکا، بیش از ۲۲۵۰ زبان در آسیا، حدود ۲۳۰ زبان در اروپا و بیش از ۱۳۰۰ زبان در اقیانوسیه وجود دارد.

۱۵۷. False: بیش از ۷۰۰۰ زبان در جهان وجود دارد.

۱۵۸. True: اروپا کمترین زبان را در جهان دارد.

۱۵۹. vary: کلمه‌ای که به معنای «متفاوت بودن از» است.

۱۶۰. True: آسیا بیشترین زبان را در جهان دارد.

ترجمه

تعداد گویشوران بومی این زبان‌ها از خیلی زیاد، با صدها میلیون نفر تا خیلی کوچک، با کمتر از ۱۰ گویشور متغیر است. محبوب‌ترین زبان در جهان چینی است.

۱۶۱. آیا همه زبان‌ها گویشوران یکسانی دارند؟

No, they don't. خیر، ندارند.

۱۶۲. محبوب‌ترین زبان دنیا کدام است؟

The most popular language in the world is Chinese.

محبوب‌ترین زبان در جهان چینی است.

ترجمه

بیش از یک میلیارد نفر در جهان به زبان چینی صحبت می‌کنند. جالب اینجاست که زبان انگلیسی گویندگان کمتری نسبت به چینی دارد، اما حدود یک میلیارد فراگیر زبان انگلیسی در سراسر جهان وجود دارد. آن‌ها انگلیسی را به عنوان یک زبان بین‌المللی یاد می‌گیرند.

۱۶۳. چند تعداد افراد در جهان به زبان چینی صحبت می‌کنند؟

More than one billion people in the world speak Chinese.

بیش از یک میلیارد نفر در جهان به زبان چینی صحبت می‌کنند.

۱۲۲. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

روی صندلی نایستید. آنقدر قوی نیست که بتواند وزن شما را تحمل کند. گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: سخت، قوی، ساده، سریع

۱۲۳. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

چک از مری پرسید که آیا آهنگ محبوبی وجود دارد که بخواهد به آن گوش دهد؟ گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: ذهنی، صادقانه، محبوب، جسمی

۱۲۴. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

خلبان قبل از سقوط سعی کرد با آن‌ها ارتباط برقرار کند اما نتوانست.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: ارتباط برقرار کردن، پخش کردن، مبادله کردن، تعلق داشتن

۱۲۵. پاسخ صحیح گزینه «d» است.

وقتی به روستا رسیدیم هوا رو به تاریکی بود. (داشت تاریک می‌شد).

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: شکل دادن، باعث شدن، ساختن، رشد کردن

۱۲۶. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

یادگیری مترادف‌ها راه خوبی برای توسعه دایره لغات ماست.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: واقع شدن، توسعه دادن، خوش آمد گفتن، وجود داشتن

۱۲۷. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

وقتی زبانی گوینده نداشته باشد، از بین می‌رود.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: رشد کردن، رفتن، از بین رفتن، ساختن

۱۲۸. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

معلم از ما خواست که متن را اسکن کنیم و به سوالات زیر پاسخ دهیم.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: اسکن کردن، متغیر بودن، خاموش کردن، دوری کردن

۱۲۹. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

تصور جهان بدون زبان غیرممکن است.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: علامت زدن، تصور کردن، شروع کردن، عذرخواهی کردن، بخشیدن

۱۴۰. پاسخ صحیح گزینه «d» است.

بسیاری از مردم دنیا انگلیسی را به عنوان یک زبان بین‌المللی یاد می‌گیرند.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: تاریخی، موفق، متفاوت، بین‌المللی

۱۴۱. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

وقتی متوجه نشدم توریست به انگلیسی از من چه پرسید، احساس بدی داشتم. گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: احساس، منطقه، گوینده، عاطفه

۱۴۲. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

استفاده از زبان اشاره یک سیستم ارتباطی برای افراد ناشنوا است.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: شماره، محدوده، سیستم، کلمه

۱۴۳. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: جمعیت، آب و هوا، قدرت، جامعه

بدی آب و هوا در برخی نقاط کشورمان مشکلات زیادی را برای کشاورزان ایجاد می‌کند.

۱۴۴. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

هواپیماها می‌توانند با استفاده از رادار از خطرات جلوگیری کنند.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: دوری کردن، خاموش کردن، تشکیل دادن، جستجو کردن

۱۴۵. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

حرکت بدن یک وسیله ارتباطی است: در حقیقت، همان عنصر ناگفته ارتباطی است. گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: متشابه، نتیجه، وسیله، مترادف

۱۴۶. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

بسیاری از والدین احساس می‌کنند که به نوعی آن‌ها می‌توانند آموزش مناسب‌تری را در منزل ارائه دهند.

گزینه‌ها به ترتیب عبارت‌اند از: صادق، جسمانی، مناسب، مکرر

۱۴۷. power: من هر کاری که در توانم باشد برای کمک به شما انجام خواهم داد.

۱۴۸. rice: کشاورزان در شمال کشورمان برنج می‌کارند.



۱۸۵. few: چون می‌خواهیم بگوییم خیلی خیلی کمی

۱۸۶. speakers: چون فاعل جمله جمع است.

۱۸۷. is: بعد از the number of فعل به شکل مفرد می‌آید.

۱۸۸. many: چون موصوف جمع می‌باشد از many استفاده می‌شود.

۱۸۹. lots of: چون information اسم مفرد غیر قابل شمارش می‌باشد بنابراین

از many استفاده نمی‌شود. lots of هم برای اسامی جمع قابل شمارش استفاده

می‌شود و هم برای اسامی مفرد غیر قابل شمارش.

۱۹۰. ten - year - old: او یک دختر ده‌ساله است.

نکته: اگر یک اسم که با عدد همراه است قبل از موصوف استفاده شود

بین قسمت‌های آن خط تیره به کار می‌رود. در این حالت همیشه موصوف

مفرد است.

۱۹۱. dollars: او به دوپست دلار آمریکا نیاز دارد.

نکته: بعد از یک عدد جمع موصوف به شکل جمع می‌آید.

۱۹۲. percent: چین ۱۸ درصد از جمعیت جهان را تشکیل می‌دهد.

نکته: کلمه percent بعد از اعداد جمع بسته نمی‌شود.

۱۹۳. millions: صدها میلیون گویشور انگلیسی صحبت می‌کنند.

نکته: اعدادی که با ترکیب of می‌آیند، همه‌شان جمع بسته می‌شوند.

۱۹۴. exist: امروزه حدود ۷۰۰۰ زبان در جهان وجود دارد.

نکته: با فاعل جمع فعل به شکل جمع می‌آید.

۱۹۵. thousand: دو هزار جلد کتاب در این کتابخانه مدرسه وجود دارد.

نکته: اعداد جمع مثل thousand قبل از موصوف به شکل جمع

نمی‌آیند.

۱۹۶. words: کلمات غیر قابل شمارش زیادی برای غذا در انگلیسی وجود دارد.

نکته: بعد از many اسم به شکل جمع می‌آید.

۱۹۷. loaves: دو قرص نان روی میز وجود دارند.

نکته: بعد از عدد دو واحد‌های اسامی غیر قابل شمارش جمع بسته می‌شوند.

۱۹۸. types: انواع شمع تولد را در این فروشگاه می‌توانید پیدا کنید.

نکته: بعد از کلمه different که معنی "مختلف" می‌دهد اسم به

شکل جمع می‌آید.

۱۹۹. speak: آیا می‌دانید که بیش از یک میلیارد نفر در جهان به زبان چینی

صحبت می‌کنند؟

نکته: با فاعل جمع فعل به شکل جمع می‌آید.

۲۰۰. h: یک برش هندوانه

۲۰۱. b: یک فنجان چای

۲۰۲. e: یک برش کیک

۱۶۴. آیا زبان انگلیسی به اندازه چینی گویشور زبان مادری (بومی) دارد؟
No, it has fewer native speakers than Chinese.

نه، (زبان) انگلیسی گویشوران مادری آن کمتر از (زبان) چینی است.

۱۶۵. کدام زبان در جهان بیشترین زبان‌آموز را دارد؟

English has the most learners in the world.

زبان انگلیسی بیشترین زبان‌آموز را در جهان دارد.

ترجمه

حدود پنجاه درصد از زبان‌های جهان کمتر از ۵۰۰۰ گویشور دارند. در آغاز قرن بیست و یکم، ۲۰۴ زبان کمتر از ۱۰ گویشور و ۳۴۴ زبان بین ۱۰ تا ۹۹ گویشور داشتند. ۵۴۸ زبان با کمتر از ۹۹ گویشور تقریباً ۸ درصد از زبان‌های جهان را تشکیل می‌دهند. ما آن‌ها را "زبان‌های در خطر انقراض" می‌نامیم. با پیر شدن و مردن گویندگان چنین زبان‌هایی، زبان آن‌ها نیز خواهد مرد.

متن را برای اعداد زیر اسکن کنید:

۱۶۶. ۲۰۴: تعداد زبان‌هایی که کمتر از ۱۰ گویشور دارند.

۱۶۷. ۸: درصد زبان‌های در خطر انقراض

۱۶۸. ۵۴۸: تعداد زبان‌هایی که کمتر از ۹۹ گویشور دارند

ترجمه

همه زبان‌ها با وجود تفاوت‌هایشان واقعاً ارزشمند هستند. هر زبانی وسیله ارتباطی شگفت‌انگیزی است که نیازهای گویندگان خود را برآورده می‌کند. تصور جهان بدون زبان غیرممکن است. بنابراین، ما باید به همه زبان‌ها احترام بگذاریم، مهم نیست که چقدر متفاوت هستند و چند گویشور دارند.

۱۶۹. True: ما باید ارزش بالایی برای همه زبان‌ها قائل باشیم.

۱۷۰. False: برخی از زبان‌ها از بقیه ارزشمندتر هستند.

۱۷۱. True: تصور جهان بدون زبان غیرممکن است.

۱۷۲. False: همه زبان‌ها نمی‌توانند نیازهای گویشوران خود را برآورده کنند.

۱۷۳. sing: این نوع پرنده اصلاً آواز نمی‌خواند.

۱۷۴. receives: مفعول اسمی است که عملی را دریافت می‌کند.

۱۷۵. sleep: برای داشتن یک زندگی سالم به خواب کافی نیاز داریم.

۱۷۶. kind: دانشمندان از مردم می‌خواهند که با طبیعت مهربان باشند.

۱۷۷. fall: آیا می‌دانید چه چیزی باعث می‌شود که اشیاء روی زمین بیفتند؟

۱۷۸. remember: تا جایی که من به یاد دارم، جان اهل انگلستان است.

۱۷۹. borrow: آیا می‌توانم کتاب شما را قرض بگیرم؟ دو روز دیگر پس خواهیم داد.

۱۸۰. type: بالاخره فهمیدم چه نوع شکری باید بخرم!

۱۸۱. capital: جمله با حرف بزرگ شروع می‌شود و با نقطه پایان می‌یابد.

۱۸۲. appropriate: ما باید برای توسعه دایره لغات خود اقدام مناسب انجام دهیم.

۱۸۳. simple: مسائل به قدری ساده بودند که توانستیم آن‌ها را در یک دقیقه

حل کنیم.

۱۸۴. additional: ما به اطلاعات بیشتری (اضافی) درباره بیماری جدیدی که

در حال گسترش بود نیاز داشتیم.

ترجمه

زبان در معرض خطر زبانی است که گویشوران بسیار کمی دارد. امروزه بسیاری از زبان‌ها گویشوران بومی خود را از دست می‌دهند. وقتی زبانی می‌میرد، دانش و فرهنگ با آن ناپدید می‌شود. بسیاری از زبان‌های در معرض خطر در استرالیا و آمریکای جنوبی هستند. برخی از آن‌ها در آسیا و آفریقا هستند. تعداد زبان‌های زنده دنیا حدود ۷۰۰۰ زبان است و ممکن است بسیاری از آن‌ها در آینده وجود نداشته باشند. اکنون بسیاری از محققان در تلاش برای محافظت از زبان‌های در معرض خطر هستند. این می‌تواند بسیاری از اطلاعات و ارزش‌های فرهنگی مردم در سراسر جهان را نجات دهد.

نکته: برای سوال درباره قیمت از how much استفاده می‌شود.

- (B) نمی‌دانم. مادرم می‌رود خرید.
 ۲۵۴. پاسخ صحیح گزینه «b» است.
 (A) در قفسه چند کتاب وجود دارد؟
 (B) فقط تعداد کمی.

نکته: بعد از only از a few استفاده می‌شود چون books قابل شمارش است.

۲۵۵. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
 او تشنه بود، پس یک لیوان آب نوشید.

نکته: واحد لیوان a glass of است.

۲۵۶. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
 معلم برای نوشتن یک کتاب مفید نیاز به جمع‌آوری اطلاعات زیادی داشت.

نکته: از a lot of هم برای اسامی قابل شمارش استفاده می‌شود و هم غیرقابل شمارش

۲۵۷. پاسخ صحیح گزینه «d» است.
 دیروز خیلی ماشین در خیابان بود. نمی‌توانستیم به سرعت رانندگی کنیم.

نکته: چون جمله دوم زمان گذشته ساده می‌باشد پس جمله اول هم باید گذشته باشد و وجود داشتن در گذشته there were می‌شود.

۲۵۸. پاسخ صحیح گزینه «b» است.
 آ: شما چقدر پول نیاز دارید؟ ب: کمی نیاز دارم.

نکته: برای سؤال درباره پول از how much استفاده می‌شود و با توجه به غیرقابل شمارش بودن از a little استفاده می‌شود.

۲۵۹. پاسخ صحیح گزینه «d» است.
 دو لیوان آب پرتقال برای مهمانانمان سفارش دادم.

نکته: واحد شمارش آب پرتقال glasses می‌باشد که به معنی «لیوان» است.

۲۶۰. پاسخ صحیح گزینه «c» است.
 سه برش موز در بشقاب بود، اما من هیچ‌کدام را نخوردم.

نکته: چون قسمت دوم زمان گذشته می‌باشد پس قسمت اول هم باید مطابقت داشته باشد و با توجه به جمع بودن were می‌آید.

۲۶۱. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
 ترافیک در خیابان زیاد بود. ما نمی‌توانستیم سریع رانندگی کنیم.

نکته: چون ترافیک اسم مفرد غیرقابل شمارش می‌باشد و با توجه به معنی جمله از too much استفاده می‌شود.

۲۶۲. پاسخ صحیح گزینه «a» است.
 ممکنه یک فنجان قهوه برایم بیاوری؟

نکته: یک فنجان قهوه a cup of coffee می‌شود.

۲۰۲. g: یک قرص نان

۲۰۴. a: یک بطری آب

۲۰۵. f: یک کیلو گوشت

۲۰۶. d: یک کیسه برنج

۲۰۷. c: یک لیوان آب

208. 1 = one	209. 2 = two
210. 3 = three	211. 4 = four
212. 5 = five	213. 6 = six
214. 7 = seven	215. 8 = eight
216. 9 = nine	217. 10 = ten
218. 11 = eleven	219. 12 = twelve
220. 13 = thirteen	221. 14 = fourteen
222. 15 = fifteen	223. 16 = sixteen
224. 17 = seventeen	225. 18 = eighteen
226. 19 = nineteen	227. 20 = twenty
228. 21 = twenty - one	229. 30 = thirty
230. 40 = forty	231. 50 = fifty
232. 60 = sixty	233. 70 = seventy
234. 80 = eighty	235. 90 = ninety
236. 100 = one hundred	237. 35 = thirty - five
238. 99 = ninety - nine	239. 200 = two hundred
240. 1,000 = one thousand	241. 1,000,000 = one million
242. 1,000,000,000 = one billion	

243. How much does a loaf of bread cost?

قیمت یک قرص نان چقدر است؟

244. He has many foreign friends in his class.

او دوستان خارجی بسیاری در کلاسش دارد.

245. He saved a lot of money to travel abroad.

او برای سفر به خارج از کشور پول زیادی پس‌انداز کرد.

246. In some cities, prices vary from shop to shop.

در برخی شهرها قیمت‌ها از مغازه‌های به مغازه دیگر متفاوت است.

247. We should drink eight glasses of water every day.

ما باید هر روز هشت لیوان آب بنوشیم.

248. How many pens do you have in your school bag?

چند خودکار در کیف مدرسه داری؟

249. We did not have much warm weather this week.

این هفته هوای خیلی گرمی نداشتیم.

250. An endangered language has very few speakers.

زبانی که در معرض خطر انقراض است، گویشوران بسیار کمی دارد.

251. Every language is an amazing means of communication.

هر زبانی وسیله‌ای شگفت‌انگیز برای ارتباط است.

252. How many candles do you need for your birthday party?

برای جشن تولدت به چند شمع نیاز داری؟

۲۵۲. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

(A) قیمت هر کیلو گوشت چقدر است؟



۲۷۲. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

پولی را که آن‌ها به ازای خدمات شرکت درخواست کردند، هشت میلیون دلار بود.

نکته: وقتی یک عدد قبل از یک اسم قرار بگیرد، جمع بسته نمی‌شود.

۲۷۴. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

هر ساله حدوداً ۱۰۰ میلیون تن ماهی از این اقیانوس صید می‌شود.

نکته: هر گاه عدد به عنوان صفت پشت اسم قرار بگیرد، حتماً به شکل مفرد آورده می‌شود.

۲۷۵. پاسخ صحیح گزینه «d» است.

او فرد خیلی کمک‌حالی بود و به من در مورد خرید یک خودرو توصیه مفیدی ارائه کرد.

نکته: واژه "advice" به معنی «نصیحت» اسم غیرقابل شمارش است و قبل از آن هیچ گزینه‌ای به غیر از "some" نمی‌تواند به کار رود.

ترجمه

میشم: ممنون آقای صابریان که مرا به دفترتان دعوت کردید.

آقای صابریان: خواهش می‌کنم!

میشم: شنیدم سه زبان می‌دانید. درست است؟

آقای صابریان: خب در واقع چهار زبان.

میشم: چهارتا! واقعا؟! چه زبان‌هایی را می‌دانید؟

آقای صابریان: من علاوه بر زبان مادری‌ام فارسی، انگلیسی، فرانسوی و روسی را خوب می‌دانم.

میشم: جالبه! و چه زمانی آن‌ها را یاد گرفتید؟

آقای صابریان: از سیزده سالگی در مدرسه شروع به یادگیری زبان انگلیسی کردم. سپس در پانزده سالگی شروع به یادگیری زبان فرانسوی در یک مؤسسه زبان کردم. و زمانی که در مسکو دانشجوی دانشگاه بودم روسی یاد گرفتم.

276. inviting

280. interesting

277. right

281. institute

278. really

282. university

279. tongue

Listening

A: How much is this English-to-Persian dictionary?

B: It is 30,000 Tomans.

A: Oh, that's very expensive.

B: But it is a very good dictionary. It has more than 15,000 words.

A: Do you have a smaller and cheaper one? How much is that?

B: That's a good one, too. It is 25,000 Tomans. Do you want to take a look at it?

A: Yes, please.

آ: قیمت این فرهنگ لغت انگلیسی به فارسی چقدر است؟

ب: ۳۰۰۰۰ تومان است.

آ: اوه، این بسیار گران است.

ب: اما فرهنگ لغت بسیار خوبی است. بیش از ۱۵۰۰۰ کلمه دارد.

آ: آیا کوچکتر و ارزانتر دارید؟ ... قیمت آن چقدر است؟

ب: این هم خوب است. ۲۵۰۰۰ تومان است. آیا می‌خواهید نگاهی به آن بیندازید؟ پاسخ: بله، لطفاً.

۲۶۲. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

در آن آشپزخانه کوچک مقداری برنج وجود دارد.

نکته: تنها اسم غیر قابل شمارش rice می‌باشد که با فعل مفرد به کار می‌رود.

۲۶۴. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

آیا می‌دانید چند نفر قرار است به اینجا بیایند؟

نکته: برای اسامی قابل شمارش از how many استفاده می‌شود.

۲۶۵. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

آ: آیا دوستان زیادی دارید؟ ب: نه، من چند تا دارم.

نکته: با توجه به قابل شمارش بودن و زیاد نبودن از a few استفاده می‌شود.

۲۶۶. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

زنان جوان را در تصویر می‌بینیم.

نکته: به علت وجود نداشتن an در گزینه a و نادرست بودن ترتیب صفت و موصوف در گزینه c و نداشتن a در گزینه d تنها گزینه درست گزینه b می‌باشد.

۲۶۷. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

در شیشه شیر بچه شیر زیاد وجود دارد.

نکته: از a lot of و lots of هم برای اسامی قابل شمارش استفاده می‌شود و هم غیرقابل شمارش.

۲۶۸. پاسخ صحیح گزینه «d» است.

امشب فقط یک تکه کیک خوردم.

نکته: واحد شمارش کیک a piece of cake می‌باشد.

۲۶۹. پاسخ صحیح گزینه «b» است.

هر روز یک پرتقال بخورید.

نکته: چون کلمه orange با حرف صدا دار شروع شده است، بنابراین از an استفاده می‌شود.

۲۷۰. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

وقت زیادی نداریم پس بهتره عجله کنیم.

نکته: با توجه به غیرقابل شمارش بودن time قبل از آن much می‌آید.

۲۷۱. پاسخ صحیح گزینه «c» است.

من در تعطیلات چند عکس گرفتم. من همه آن‌ها را دوست دارم.

نکته: چون photos قابل شمارش جمع است قبل از آن a few و many می‌آید.

۲۷۲. پاسخ صحیح گزینه «a» است.

او از من پرسید که چقدر در مورد آثار شکسپیر می‌دانم.

نکته: برای سؤال درباره اطلاعات از کلمه پرسشی how much استفاده می‌شود.



۲۲۲. باربر چگونه انگلیسی صحبت می‌کرد؟
نه آهسته صحبت می‌کرد و نه واضح.

He spoke neither slowly nor clearly.

۲۲۳. چه کسی گفت من خارجی هستم؟
نویسنده گفت: من یک خارجی هستم.

The writer said, "I am a foreigner."

۲۲۴. False: باربر نمی‌توانست به خوبی انگلیسی صحبت کند.

۲۲۵. False: نویسنده در صحبت کردن به انگلیسی خوب بود.

کتاب کار

درس اول

ترجمه

یادگیری یک زبان جدید همیشه به معنای نشستن در کلاس و مطالعه کتاب‌های زبان نیست. در واقع، معلمان زبان به شما پیشنهاد می‌کنند که در خارج از مدرسه، مکان‌هایی مانند خانه یا کتابخانه‌ای در نزدیکی‌تان، یادگیری بیشتری انجام دهید. چندین راه برای بهبود درک شما از زبان وجود دارد. به عنوان مثال، اگر می‌خواهید زبان انگلیسی یا هر زبان خارجی دیگری را بهبود ببخشید، باید برخی از این نکات را در نظر بگیرید. اگر تعدادی از این ایده‌ها را به یادگیری زبان روزمره خود اضافه کنید، مطمئناً پیشرفت‌هایی را مشاهده خواهید کرد.

۲۲۶. آیا یادگیری زبان انگلیسی فقط در کلاس اتفاق می‌افتد؟
نه، در جاهای دیگر هم اتفاق می‌افتد.

No, it happens in other places, too.

۲۲۷. معلمان زبان انگلیسی از شما چه چیزی می‌خواهند انجام دهید؟

They suggest that you do plenty of extra learning outside of school, places like your home or a library near you.

آن‌ها به شما پیشنهاد می‌کنند که در خارج از مدرسه، مکان‌هایی مانند خانه یا کتابخانه‌ای در نزدیکی شما، آموزش‌های اضافی زیادی انجام دهید.

ترجمه

• یک واژه‌نامه خوب تهیه کنید. وقتی در حال یادگیری زبان انگلیسی هستید، واژه‌نامه بهترین دوست شما است.

• زیاد بخوانید. خواندن یک راه عالی برای تمرین زبان انگلیسی در اوقات تنهایی‌تان است. کتاب‌ها و روزنامه‌ها برای بهبود زبان انگلیسی شما مفید هستند.

• به وسایل خانۀ خود برچسب بزنید. یک بسته برچسب بخرید و سپس نام اقلامی مانند تلفن، پنجره و غیره را روی آن‌ها بنویسید. این برای مبتدیان عالی است.

• هر زمان که می‌توانید انگلیسی را تمرین کنید. مهم است که یادگیری زبان انگلیسی خود را در کلاس درس رها نکنید. مطمئن شوید که هرگز از یادگیری فرار نمی‌کنید.

• هر روز بنویسید. سعی کنید هر روز با استفاده از کلمات و دستور زبان جدیدی که یاد گرفته‌اید چیزی بنویسید.

• تلویزیون و فیلم تماشا کنید و به برنامه‌های رادیویی خوب گوش دهید.

• هر روز تمرین کنید. برای خود یک برنامه مطالعه درست کنید. تصمیم بگیرید که چقدر در هفته قرار است مطالعه کنید.

• از اشتباه کردن نترسید. هنگام صحبت کردن یا نوشتن به زبان انگلیسی اعتماد به نفس داشته باشید.

• هر چهار مهارت زبانی: خواندن، نوشتن، صحبت کردن و گوش دادن را تمرین کنید.

۲۲۱. نویسنده تمام تابستان کجا بود؟
او در یک کشور خارجی بود.

He was in a foreign country.

۲۲۲. چرا به فروشگاه رفت؟
برای خرید مواد غذایی به آنجا رفت.

He went there to buy groceries.

۲۲۳. False: او چهار نوع شکر خرید.

۲۲۴. True: نویسنده توانست بفهمد چه نوع شکری را بخرد.

۲۲۵. b: کدام یک از موارد زیر با توجه به متن نادرست است؟

(a) با تلفن همراه خود آنچه را که می‌خواست خرید.

(b) مرد جوان به او کمک کرد آنچه را که می‌خواهد بخرد.

(c) به کشور خارجی سفر می‌کرد.

(d) این متن پایان خوشی دارد.

ترجمه

من سال گذشته یک تجربه سرگرم کننده داشتم. بعد از اینکه روستای کوچکی در جنوب فرانسه را ترک کردم، به سمت شهر بعدی رانندگی کردم. در راه مرد جوانی برایم دست تکان داد. من (ماشین) را متوقف کردم و او از من درخواست سوار شدن به ماشین را کرد. به محض اینکه سوار ماشین شد، به فرانسوی صبح بخیر گفتم و او با همان زبان جواب داد. به‌جز چند کلمه، من اصلاً فرانسوی بلد نیستم. در طول سفر هیچ کدام از ما صحبت نکردیم. تقریباً به شهر رسیده بودم که ناگهان مرد جوان خیلی آهسته گفت: "آیا شما انگلیسی صحبت می‌کنید؟" به‌زودی فهمیدم او خودش هم انگلیسی بود!

۲۲۶. راننده اهل کجا بود؟

او اهل انگلستان بود.

He was from England.

۲۲۷. آیا آن جوان اهل فرانسه بود؟

نه، او نبود.

No, he wasn't.

۲۲۸. آیا آن‌ها در طول سفر مشغول صحبت بودند؟

نه، نبودند.

No, they weren't.

۲۲۹. True: راننده و مرد جوان هر دو اهل انگلیس بودند.

۲۳۰. True: کلمه «replied» که زیر آن خط کشیده شده به معنای «جواب داد» است.

ترجمه

بالاخره به لندن رسیدیم. ایستگاه راه آهن بزرگ، سیاه و تاریک بود. راه رسیدن به هتل را نمی‌دانستیم، بنابراین از یک باربر پرسیدیم. من نه تنها انگلیسی را بسیار دقیق صحبت کردم، بلکه بسیار واضح نیز صحبت کردم. باربر اما متوجه حرف‌های من نشد. چند بار سوالم را تکرار کردم و بالاخره فهمید. جوابم را داد اما نه آهسته صحبت می‌کرد و نه واضح. گفتم: من یک خارجی هستم. سپس آهسته صحبت کرد، اما من نتوانستم حرف او را بفهمم. معلم من هرگز اینطور انگلیسی صحبت نمی‌کرد! من و باربر به هم نگاه کردیم و لبخند زدیم. بعد یک چیزی گفت و من فهمیدم. او گفت: "شما به زودی انگلیسی یاد خواهید گرفت!" من تعجب می‌کنم در انگلستان، هر کسی به زبان متفاوتی صحبت می‌کند. انگلیسی‌ها یکدیگر را می‌فهمند، اما من آن‌ها را نمی‌فهمم! آیا آن‌ها انگلیسی صحبت می‌کنند؟

۲۳۱. ایستگاه راه آهن چطور بود؟

ایستگاه راه آهن بزرگ، سیاه و تاریک بود.

The railway station was big, black and dark.

آهای فامیلا!!!!!!

سلام دانش آموزان عزیز: قسمت پیوست اشانتیون انتشارات وزین مهر و ماه است به شما دانش آموز عزیز که کمر همت بسته‌اید که در یادگیری زبان جزء برترین‌ها باشید. معمولاً در تمام سال‌های تدریس در اولین جلسات سوال من از دانش آموزان این است که مشکل شما در زبان چیست؟ این پاسخ را بسیار شنیده‌ام که آقا ما اسم، فعل، فاعل و قیده‌ها را تشخیص نمی‌دهیم. به نظر رسید بخشی را تقدیم حضورتان کنم تحت عنوان Word Family که من به اون «فامیلا» می‌گم. از این جهت که ریشه این کلمات یکی هست. در ضمن با خواندن درسنامه‌های این کتاب و سال دهم کتاب پرسؤال می‌تونین تمام این افعال را در جمله‌ها به کار ببرین. دونستن فامیلا باعث می‌شه که هم دامنه واژگانمون بالا بره و هم سال بعد که امتحان نهایی دوازدهم دارین یک سر و گردن از بقیه رقیباتون (رفیقاتون) جلوتر باشین. این شما و این ۹۰ تا کلمه از فامیلا که دقیقه نودی یادم اومد بنویسم. موفق باشید.

مثالی از فامیلا:

1. You will **succeed** if you work hard. (verb)
2. I owe my **success** to my teachers hard work. (noun)
3. I think you have been a **successful** student so far. (adjective)
4. Rajive Ghandi was the **successor** of Indra Ghandi. (noun)
5. My students passed their final English exam **successfully**. (adverb)

۱. اگر سخت کار کنید موفق خواهید شد.

۲. موفقیت خود را مدیون تلاش بسیار معلمانم هستم.

۳. فکر می‌کنم شما تاکنون دانش آموز موفق بوده‌اید.

۴. راجیو گاندی جانشین ایندرا گاندی بود.

۵. دانش آموزان من امتحان نهایی زبان انگلیسی خود را با موفقیت پشت سر گذاشتند.

مؤلف	فامیلا	دانش آموز
		

Word Family

N.	Verb	Noun	Adjective	Adverb
۱	...	power	powerful	powerfully
		قدرت و نیرو	قدرتمند	قدرتمندانه
۲	create	creator - creation	creative	creatively
	خلق کردن	خالق، آفریننده / آفرینش	خالق	خلاقانه
۳	know	knowledge	knowledgeable	knowledgeably
	دانستن	دانش	با معلومات	به‌طور عالمانه
۴	die	death	dead / deadly	...
	مردن	مرگ	مرده - (کشنده)	
۵	communicate	communication	communicative	communicatively
	ارتباط برقرار کردن	ارتباط	ارتباطی / معاشرتی	به‌طور ارتباطی

۲۴	inform	information	informative	...
	مطلع کردن	اطلاعات	آموزشی، اطلاع‌دهنده	
۲۵	comprehend	comprehension	comprehensive	comprehensively
	درک کردن	درک مطلب	جامع	به صورت جامع
۲۶	strengthen	strength	strong	strongly
	تقویت کردن	قدرت	قوی	به شکل قوی، قویاً
۲۷	...	ease	easy	easily
		آسانی	آسان	به آسانی
۲۸	amaze	amazement	amazed / amazing	amazingly
	متعجب کردن	تعجب	تعجب‌برانگیز، متعجب	به طور تعجب‌برانگیز
۲۹	...	fortune	fortunate	fortunately
		شانس	خوش شانس	با خوش شانس / خوشبختانه
۳۰	...	reality	real	really
		واقعیت	واقعی	واقعاً
۳۱	research	research / researcher
	تحقیق کردن	محقق، تحقیق		
۳۲	care	care	careful / careless	carefully / carelessly
	دقت، توجه	دقت	بی‌دقت، دقیق	بادقت - با بی‌دقتی
۳۳	simplify	simplicity	simple	simply
	ساده کردن	سادگی	ساده	صرفاً، به سادگی
۳۴	beautify	beauty	beautiful	beautifully
	زیبا ساختن	زیبایی	زیبا	به طور زیبا
۳۵	...	appropriateness	appropriate	appropriately
		مناسب بودن	مناسب	به طور مناسب
۳۶	correct	correctness	correct	correctly
	تصحیح کردن	درست بودن	صحیح، درست	به طور درست
۳۷	add	addition	additional	additionally
	جمع بستن، اضافه کردن	افزایش	اضافی	به طور اضافی
۳۸	...	fluency	fluent	fluently
		روان بودن	روان	به صورت سلیس و روان
۳۹	educate	education	educational	...
	تعلیم دادن	آموزش	آموزشی	
۴۰	increase	increase	increased / increasing	increasingly
	افزایش دادن	افزایش	رو به افزایش، زیاد	به طور فزاینده
۴۱	...	frequency	frequent	frequently